

BLICO Office Concept s.a.r.l

Nouvelle Salle d'Exposition au
Centre Meziara

GRANDE VARIÉTÉ DE MEUBLES DE BUREAUX
(les plus prestigieuses marques américaines, australiennes,
anglaises, danoises, espagnoles, et italiennes)

BLICO Office Concept s.a.r.l
A Commitment to Quality

Centre Meziara - Autoroute Zouk-Beyrouth
Tel + Fax : (09)211245/6 - (09)211922/3/4 - (03)231686

النفس

الأنثى ١٠ حزيران ١٩٩٦ - السنة ٢٢ - العدد ١٤٤٩

BRUNER THE WORLD LEADER IN PLEASURE BOATS

15' Thru 47'

- Performance Runabouts
- Family Ski/Sport Boats
- Sport Fishing Boats
- Family Cruisers
- Luxury Yachts

WE SERVICE WHAT WE SELL

ALLIED MARINE
sole agents for Lebanon

CALL NOW & MAKE YOUR BEST DEAL

Salim Slam Blvd. Beirut - Lebanon - Tel: 642405 - 630224
Fax: 01/602026 - 03/892340 (Payment Facilities)

نصيحة اميركية للعرب بالتريث الى ما بعد تأليف الحكومة الاسرائيلية ١٩ دولة عربية تستجيب الدعوة الى القمة



تمثال قائد روماني بعد عقد جوبيتير

بعد العقد الجوبيتير تم تمثال قائد روماني. تمثال نصفي مقطوع الرأس واليدين لقياد روماني. وعثر على أربعة نواويس رومانية في الموقع عينه الذي عثر فيه يوم الجمعة على المقبرة الرومانية قرب مسجد الامم الارمني في بعلبك (ص).

تمثال نصفي مقطوع الرأس واليدين لقياد روماني. وعثر على أربعة نواويس رومانية في الموقع عينه الذي عثر فيه يوم الجمعة على المقبرة الرومانية قرب مسجد الامم الارمني في بعلبك (ص).

تمثال نصفي مقطوع الرأس واليدين لقياد روماني. وعثر على أربعة نواويس رومانية في الموقع عينه الذي عثر فيه يوم الجمعة على المقبرة الرومانية قرب مسجد الامم الارمني في بعلبك (ص).

تمثال نصفي مقطوع الرأس واليدين لقياد روماني. وعثر على أربعة نواويس رومانية في الموقع عينه الذي عثر فيه يوم الجمعة على المقبرة الرومانية قرب مسجد الامم الارمني في بعلبك (ص).

تمثال نصفي مقطوع الرأس واليدين لقياد روماني. وعثر على أربعة نواويس رومانية في الموقع عينه الذي عثر فيه يوم الجمعة على المقبرة الرومانية قرب مسجد الامم الارمني في بعلبك (ص).

تمثال نصفي مقطوع الرأس واليدين لقياد روماني

تمثال نصفي مقطوع الرأس واليدين لقياد روماني. وعثر على أربعة نواويس رومانية في الموقع عينه الذي عثر فيه يوم الجمعة على المقبرة الرومانية قرب مسجد الامم الارمني في بعلبك (ص).

تمثال نصفي مقطوع الرأس واليدين لقياد روماني. وعثر على أربعة نواويس رومانية في الموقع عينه الذي عثر فيه يوم الجمعة على المقبرة الرومانية قرب مسجد الامم الارمني في بعلبك (ص).

تمثال نصفي مقطوع الرأس واليدين لقياد روماني. وعثر على أربعة نواويس رومانية في الموقع عينه الذي عثر فيه يوم الجمعة على المقبرة الرومانية قرب مسجد الامم الارمني في بعلبك (ص).

تمثال نصفي مقطوع الرأس واليدين لقياد روماني. وعثر على أربعة نواويس رومانية في الموقع عينه الذي عثر فيه يوم الجمعة على المقبرة الرومانية قرب مسجد الامم الارمني في بعلبك (ص).

الحريري: لن أترشح والانتخابات في أيلول اقتراح الهراوي يعود الى الواجهة: القضاء فالدائرة الكبرى حلاً توفيقياً

يضي رئيس الجمهورية الياس الهراوي اليوم في المشاورات التي يجريها في شأن قانون الانتخاب الذي كان محور اجتماع طويل عقده أمس مع رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري في قصر بعبدا، فيستقبل وزير شؤون المحررين وليد جنبلاط ونواب كتلته بعد زيارته لبيروت السبت التي بدأ مرتاماً الى نتائجها.

وإذا أعلن البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير قبيل سفره أمس الى الفاتيكان ان الرئيس الهراوي يعرف موقفه من القانون "من زمن ولم يتغير شيء بالنسبة الى هذا الامر"، كانت مؤشرات لاحتمال اعادة تحريك المشروع الانتخابي لرئيس الجمهورية الذي اقترحه قبل فترة والقتال بانه الانتخابات على مرحلتين، الاولى على مستوى القضاء فالدائرة الانتخابية في كل المناطق، ثانياً ثانية على مستوى لبنان بأكمله كبرى. وقالت مصادر ان هذا الاقتراح قد يدور حالياً وجهاً للتحقيق بين مبدأ المساواة بين المناطق من جهة، ومطالب الاقارب المتنافسة حيال القضاء او المناقشة مع جهة اخرى، علماً ان زيارة الهراوي لبيروت كانت في إطار التشاور وتبادل الرأي ولم تكن لاقناع البطريرك بأي وجهة نظر محددة.

وسيستكمل رئيس الجمهورية مشاوراته لتكوين صورة شاملة عن الحل الذي يمكن اعتماده. ويبدو ان هذه المشاورات لا تقتصر على الاطراف المحليين، ذلك ان الهراوي استقبل أمس رئيس

التمثال في الصفحة ١٨

٣ تعادلات وفوز واحد في بطولة الامم الاوروبية



السير ستيفن بيتزير يرمي السهم عن نسخة عملاقة من كأس أوروبا في افتتاح بطولة الامم الاوروبية المشرقة. (أ ب نيلفوتو)

التمثال في الصفحة ١٨

الى القمة... من لبنان، شكراً!

هذا بالمعنى، وبالواقعية وصراحة ما يخالفه لبنان! بالاذن من الرئيس حمصي مبارك الذي سئل لماذا يخالف العرب من مجيء نتنياهو، فاجاب اتنا لا نخاف... نحن، في لبنان، بعد الذي كاسينا ونفاسا، نريد اجوبة صريحة. نريد سياسة واضحة، نريد "استراتيجية سلام" لا يقاتل سلام وتبريرات سلام ومقالات سلام في صحف الحكومات التي تظن ان الاعلام المكسومي يصلح بجدلاً من الحكم والاستراتيجية، بل بجدلاً من الحرب اذا هي تحتمل... ترى، ألم تعلم بعد؟

انه كلام مريب لا احد يقوله بالصوت العالي غير لبنان... وهو كلام يجب ان يقال بصراحة من لبنان! اتنا نحن، في لبنان دون سواه، ذكنا ونذوق طعم الحرب والعدوان والموت والتدمير والافلاك والاذلال... وحرمان، بصرامة، جباري لا نعلم كلاماً عربياً، ومن الكم، لا هو يشرنا حقا بسلام ولا هو يدعونا فعلاً الى حرب... فالى اين؟

الى ان تكون القضية مرة اخرى؟ وايومونا بعد ذلك اذا قاومنا بما يشبه الياس؟ قاومنا واستخدمنا، لن ليس للمقاومة، لا من الحرب ولا من السلام، بديل!

غداً، عندما نذهب الى القمة الكبرى في القاهرة، متى انعقدت، لا يكون لبنان راضياً غير قاصر، اذا لم يحمل رئيس الجمهورية اللبنانية هذه الرسالة... او افضل له ولنا لا نذهب، فيجسبون علينا مشاركة ولا احد يشركنا... لا في سلام حاولنا ان نبنيه فاعلمنا اسرائيل عزمها على منعه، ولا في حرب شتمنا علينا فلم يردعها احد ولا دفاع معنا ضحما

أحد! ولا لم يفهموا "الملك اللبناني" - وبلا له من ملك! - فلبنا من مواقف من الملكات الاخرى، بل مطالب اذا لم يتحدث عن رئيس لبنان، فم تراه يتحدث؟

حسبنا منها الملك الفلسطيني الذي تكلّم في عهد شمعون بيريس، فصار في حجم "جولة" اما لما رئيس... وبلاي الآن "بيبي" نتنياهو يزود الملك تكلماً وتقليصاً بحيث يكاد يتحضر في الامم المطلوب من "الدولة" تأييدهم اسرائيل.

ترى، لم يكن الامم الذي ياتي امام الفلسطينيين مزج سوى الالتحاق بالاممكة العربية، في مرحلة اولي، على أمل ان يتحقق بعد ذلك المشروع الاسرائيلي القديم، فيستجيب الملكة العاشمية، بالبحث او من دون عتف، دولة فلسطين والفلسطينيين؟

وهل يكون هذا هو بالذات السبب الذي يجعل الملك حسين يرضخ للمقاومة في الشأن الفلسطيني كانه يحرق للرب الميركي، ابعد عن هذه الكاس؟ وإذا كان الامر كذلك، او هل فيقش ذلك، اي استمرت الشقة على حيرتها بين الامن فالقوية، او الدولة فالمقاومة... والى اين؟

اما الآن، نحن في لبنان نؤثر، ونلقل انه يجب ان يؤثر سلوك "قمة الرشد" درجة حرج. والدرجة الاولى هي الديمقراطية.

اي الحرية، حرية الصحافة، حرية القرار... القرار الوطني العمري المتخذ ديمقراطياً، اي الذي تتخذه السلطات الدستورية المسؤولة انطلاقاً من توافقها مع القاعدة الشعبية صاحبة السيادة.

لن لا "قمة" تستقيم - غير ان تتأسس على "قاعدة" مثبنة عليه، تتحمل وزن قرارات في مستوى الحكم، اي اللهم التي لا تكتفي باصدار البيانات والمحافظات، بل تصدر عنها قرارات الحرب والسلام، فيكون قمة سلام، اذا هي قررت، او يكون قمة قرار بالحرب، اذا استحال السلام وقررت للقمة الحرب.

فعل هذا هو حال القمم العربية الجولاء، التي لا تجد لقراراتها صفة اكثر انطباقاً على واقعها من "الاستدائبة"؟

وإذا استندت قمة لبنان، بدل ان تتجه، فعل في وضع لبنان مؤزق القاعدة لانه مؤزق الديمقراطية، هل في وضعه ان يجد القمة والمترفعين عليها، آياً كانوا ولما اتوا؟

ترديدنا ايها السادة المتكلمون على القمم ان تتكلم بيزيد من الواقعية فليكن... شعار القمم العربية التي انعقدت حتى الآن، ولا نخاله سيتغير في القمة الجماعية العتيدة التي دعوتها الى القمة في القاهرة - شعار القمم العربية، نؤقول، هو "الرفض"، وبالأحرى رفض الرض، اي رفض سياسة التناهي لان يولها تشرير الى رفض السلام.

مؤلفون مؤلفون معكم على الرفض. ولكن... ماذا لو رفضت اسرائيل تكتياوم الرض العربي لتساعدها الرافعة للسلام؟

Pour elle, chaque instant est une émotion.

CHAUMET
JOAILLIER DEPUIS 1830
PARIS

En exclusivité chez CADRANS
Autoroute Dbayeh - 01 / 402 013

مهرجان البياض
تشكيلة جديدة

خاص بجهاز العرائس

TABET
ZALKA MAISON DE BLANC ZALKA

Autoroute Zalka - Amont Chéhab - TEL (01) 875530 - 870456

جميع طلباتكم مفخرة الطواقم

التزواؤة

بيروت - شارع الساعات قرب مركز ناني للتصوير هاتفه ٨٠٢٢٢٢ - ٨٨٧٧٧٧

ESSENTIAL COMFORT

PARALLELE

SHOES DEALER IN BEIRUT
SINCE 1980

Hamra - Estral Center - Tel.: 01/346308

الشركة اللبنانية للطاقة الشمسية

Lebanese Solar Energy Company

ماد ساخنة من الشمس توفير كهرباء وماء

محطة التحريك

هاتفه ٨٨٧٧٧٧ - ٨٠٢٢٢٢

FUJITA

مكيفات هواء صامتة

شركة مكيثا للتجارة والصناعة

SPLIT SYSTEM A/C

model NHP 14000 Full Remote Control - Heat Pump

TEL: 808069 - 813088
862172 - 813075
Cell: 03/282286

REEMCOOL

ELEGANCE
SPLIT SYSTEM
SOUNDLESS
EFFICIENCY
HEAT PUMP
STRAIGHT COOL
4 AMPERES ONLY

WIRELESS REMOTE CONTROL

مكيفات ريموكول العالمية - تسهيلات بالدفع

مستلزمات ريموكول العالمية - تسهيلات بالدفع

ADDRESS: REEMCOOL CENTER, DEKAWAN
TEL: (01) 486486 - 463781 - 482114 - (03) 777676 / FAX: (01) 486486

DEL QUEEN

Antoine Samaha
Formateur et directeur de la formation des accordeurs de piano

DEL QUEEN - Beirut

Piano-Bar - Restaurant
Cafe intimiste - Part de la ville
Chaque Mercredi 19h30
Samedi 14h30 - 18h30

Tel: 01/9607

Nau

The restaurant

Tel: (01)362480

وعت من م.ل.

• **Optional Air Purifying Filter**

[illegible]

الامم المتحدة تطلب من غالي
قوياً كاملاً للأضرار في قانا

نيويورك - ٥ و ٦ هـ - اعتمدت الجمعية العمومية للأمم المتحدة قراراً يطلب من الأمين العام للمنظمة الدولية أن يدرس أساليب طرق اسلحة تقويم الأضرار التي تسببت بها القصف الإسرائيلي لمعسكر الأمم المتحدة في بلدة قلبي في جنوب لبنان الذي راح يحترق منذ أكثر من قتل من المدنيين في ١٨ نيسان الماضي.

وصوتت إسرائيل وأبوليتا المتحدة مع هذا القرار الذي يطلب من الأمين العام أن يضم إلى تقريره العلني عن القوة الدولية العاملة في جنوب لبنان "توصياتاً خاصة لأطراف" التي تمتع من القصف الإسرائيلي لبلدة قلبي.

ويوجد القرار الذي اتخذ الجمعية العامة رسمياً، تمويل القوة الدولية في الجنوب حتى نهاية الشهر الجاري بموجب فترة استمالة الحدية.

وصرح السفير الإسرائيلي بالوكالة لدى الأمم المتحدة فاديم بيلغ أن وفد بلاده صوت مع القرار وأنه قد "يعني الخطوة الأولى لقبول توصيات" إسرائيل.

يذكر أن أكثر من نصف كلوا أجابوا إلى معسكر قلبي لتتبع الأمم المتحدة إلى ضامة عليانية القصف التي شنتها إسرائيل على لبنان، قتلوا في صف استخدم المعسكر. وقد أثير هذا القصف بوجه استياء دول، وأتت تحقيق أجرته الأمم المتحدة أن صفك هذا كان متعمدا على الأرجح. لكن إسرائيل والتحقق المتحدة وضامن هذا التحقيق.

وكانت الجمعية العمومية دعمت إسرائيل على وجه توصيات للبنان في قرار غير ملزم كان صفك.

واقعت معاهدة تحقيق تقنية لآلية الأمم المتحدة ومكلفة تقويم الأضرار التي تسببت بها عليانية "القصف" للبنان، تنفيذها المبدئي لدى الأمين العام الأمم المتحدة لم يطلب تأخير تقرير الأضرار.

**مرسوم بتعديل انشاء المجلس الصحي
اجتماع موسع حضره حمادة
مرض خيارات تعميم التغطية الصحي**

تتركز الاجتماع الموسع الذي عقد السبت في مقر منظمة الصحة العالمية في بيروت ووجده وزير الصحة نوري حسانة ووزكان الوزارة وممثلون عن خيرات منظمة اليونسكو الدولية، على ابحاث السكن الناجمة عن ابدل تعميم التغطية الصحية للمواطنين لصالح مراحلهما، وذلك في اطار ورشة ابحاث والتعاونيات معدود ابو حسانة بجروح طفيفة على اثر اصطدام سيارته وهي من نوع "بمباغ" بوزن القريب من الجيش بمبائه ابو صفا وهي من نوع "فولفو" عند حائل راشيا الوادي.

وقد نقل ابو حسانة الى مستشفى مدع بالقرب من مكان الحادث، وناهه هناك الرئيس عباس عباس ايلي الفارزي ووزير التربية روبر غيم . وتلقى اصحابا من مدير المخابرات في الجيش العميد ميشال رحباني ومساعده العقيد ايلي السيد.

ثم نقل الى مستشفى تل شحيا حيث استكمل العلاج وعاد معه الى منزله في تعميل.

GRAND TOUR D'ITALIE

11 JOURS 10 NUITS
DU 3 AU 17 JUIN DU 6 AU 25 AOUT

ROME - LE VATICAN - NAPLES -
SORRENTO - SITE NITA DE CASCIA
ASSISE - FLORENCE - PADOUÉ
VENISE - VERONE - MILAN

HYMEL DE PREMIERE CLASSE

شمس الدين وقبائى

تذاوير السبت رئيس المجلس
الاسلامي الشيعي الاعلى للشيخ محمد
مهدي شمس الدين مع قائم مقام
مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد
قائمي.

الوزان:
يجب المحافظة
على الوحدة الوطنية

رأى الرئيس شفيق الوزان "أن
هناك قانون الانتخاب يجب أن يكون اليوم
الذي نلتزمنا به جميع ولا يفرق ولا يقسم
البلبليانيين". ولكن زار الرئيس رفيق
المرحري السبوت في قريشم، ودعا
إلى تصرافه إلى إعادة النظر في
قانوننا وفي شتى القضايا خصوصا
التي لا تنتظر إطلاقا
سلاما آمنا وسلاما مستهددا،
يجب أن نوليها كل العناية
التي نلزمها في وضع صعب، كانوا
سننتظرون سلاما يتحقق واليوم
نرفنه.

بالنسبة إلى الموضوع المتنازع، لا
أرى أن هذا يعود للرئيس الأمريكي،
بل هو قام به في السنة العنصران
التي أسسها إسرائيل وبالعكس، العالية التي
سرت في السنة تأييد مهمة
للموساد وسياسية في البلدان
التي هي في شتي القاطرات التي
تجدي عليها في شكل عاد الي لبنان
في اقتحامه وتوكل ان في يستمر
في (ك) واقفا السبب أيضا
من اجل ان يترشح، وخصوصا
من نفسي من يكون الرئي انه من
يصعب ان يكون رئيس الحكومة
مشرحا (ك) اهم التي في موضوع
المتنازعات بين ان تضع بيننا
ما كترتانه على يد العدوان
في طرية او تحافة اسلمية كما
لبنانيان في اخافة على وقوف
جميعا ولا يفرق ولا يقسم اللبنانيين

من التي الذي مرطان عليك
اروم الكوريك سليم بستر.

نسيب لحدود
يخاضر في طرابلس
عن "مقتضيات الإصلاح"

طرابلس - التمار:
تحت إشراف نائبة أول قاضية
سياسية بنينا النائب والمرشح
مستمر على التوالي "النائب" و
أشرف القاضي على ذلك برام
في المجلس النيابي المقبل.
وهو حاضر معه الجمعة في مقر
"الرابطة الثقافية" في موضوع
"مقتضيات الإصلاح السياسي في
البنان" ما بعد عودته "ملققة الدراسات
الشمالية" وأضر مستمعا على مئة
مستمعته تقدمه رياض الصراف
والنائب السابق موريس فاضل
ومندوب موريس بنقريه
سماي بنقريه ورئيس "جمعية
صفحة التمارين" الدكتور نواف
أحمد.

وعرف رئيس الرابطة المحامي حسين ضناوي بالنائب لحدود ومما قال: "يجمع اللبنانيون على أمر كما لم يجمعوا على شيء آخر وهو أن النظام السياسي القائم يحتاج إلى إصلاح...".

الاحتفال السنوي بعيد قوى الامن الداخلي
سلاح الشرعية لاحقاق الحق ودرء الاذى



لعميد سليم أبو شقرا يتقبل التعالي من النائبة بهية الحريري.
(احمد متشي)



فرشد ايلى سعادة يلقي أمر اليوم. وبدا العيد رجال ومحافظ الشمال
ليل للمندي والعيد فادي ابو شقرا. (نعم عاصفري)

**تثبيت المهلة الاعلامية
في مجلس الوزراء**

ثبت مجلس الوزراء في جلسته الأخيرة قرار تجديد مهلة استكمال ملفات الطلقات التي تقدمت بها مؤسسات الاعلامية المرئية والسموعة استناداً الى القانون الرقم ٤/٢٨٨/٠١ وذلك حتى نهاية حزيران الجاري.

وجه هذا القرار تنفيذنا لما اعلنه رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري في مجلس النواب في إطار التزام الحكومة بمعالجة موضوع الاعلام المرئي والسموعي.

عضو مجلس الشيوخ
في اوروغواي
بزور لبنان

وصل الى بيروت مساء السبت
ئيس اللجنة الخارجية في مجلس
الشيوخ في جمهورية اورغواي
لسنتكارو كارلوس خوليو بيريرا في
يارة رسمية للبلان تستمر ستة ايام
لتلقي خلالها الرؤساء الثلاثة
لقا في الجنوب.
وكان في استقباله في المطار
الغائب اغوب جوخادريان ممثلا رئيس
مجلس النواب نبيه بري وسفير
ورغواي متول سولموتا فلوريس.
ومو زار امس قلعة بعلبك وجال
على المعابد والهياكل والمدرجات
رمونية.

والمتحور بين السرايين البنطاري
والعسكري ما تكن الضغوط أو
الانزلاقات و التي تهدد تثبيت
الاستقرار السياسي (10)

اننا نقدر جهودكم ووفاءكم
وتصميمكم على التحدي لوجود بكل
فرعنا وبكل حال ولنا نحن في
هذه المناسبة قلبكم الكريمة وعلى
رأسها المدير المير وقالة الوحدة
ومجلس القيادة لجهود التي نبذلها
وما زالوا يبعثوا لنا فاعرا من دون
أول تراجم وانتهوه بجنكم في دعم
التنسيق مع سائر القوى العسكرية
والثانية اللبنانية ويطيعكم الجيش
اللبناني الباسل في تعاونكم مع
القوات السورية الحقيقية التي نحن
بها لغير الانساني في دعم
الوحدات العسكرية والثانية واعادة
الوحدات العسكرية

بشأن إصلاح التعليم في العراق.

ثاني نصير هو انصافه في تقديره وتقييمه لقرارات القمم السياسية والاقتصادية، وبخاصة حامية قرارات الصيغة الوحدية التي اتفقا عليها رئيس الجمهورية لثقلان لوزن وتنفيدها.

ثالث نصير هو انصافه في تقديره لثقل العزب العسكري كعامة في العراق، لاختلاف ما سارت احواله على وفق الصيغة، بعد ذلك في الضور الى التوجه نحو العصف المشترك في كوتشي الى النسيان.

في صياغة (النم) اقامت الخيارات النوبية على وفق القرائن وفق الزريري في المراسلة/تقاريرها السياسية، وكان في استقبال الممثلين العراقية طائفة القوميات السلمية وشعرا وهدى من ركان الخليفة، وبخاصة، ومن ابرز ركان التواب، والجزيري وعمل جارا في مصطنق الزين وعبد منصف في احمد جدي ومظالم الجيوب، بل فياض ابراهيم مجلس الجيوب، حسن يوسف، وشخصيات روحه واقتصاديه وعسكره.

رعى وزير الداخلية بمشاورته مع رؤساء الأمانات المحلية والبلديات والهيئات القطاعية المعنية بالبيئة، الاجتماع السنوي الثاني للجنة الوطنية للتعاون بين القطاعين العام والخاص، الذي انعقد يوم الثلاثاء في ١٢ من الشهر الجاري في مقر الوزارة. حضر الاجتماع ممثلون عن الوزارات المعنية بالبيئة، وهي: الزراعة، المياه، الطاقة، الصناعة، التجارة، السياحة، النقل، الصحة، التعليم، الثقافة، الشباب، الرياضة، المرأة، الشؤون الاجتماعية، العمل، والتعاون الدولي، بالإضافة إلى ممثلين عن القطاع الخاص، وهيئات المجتمع المدني، والهيئات القطاعية المعنية بالبيئة، وهي: الزراعة، المياه، الطاقة، الصناعة، التجارة، السياحة، النقل، الصحة، التعليم، الثقافة، الشباب، الرياضة، المرأة، الشؤون الاجتماعية، العمل، والتعاون الدولي.

ومن ثم ربح عريف الاحتفال
العميد رثيث زيدان بالمر
الرسميين وأعلن افتتاح
بالنشيد الوطني، وأنشئت القوى
بمقتطفات من نشيد قوى الأمن
الداخلية. ثم تلا زيدان اسم الشهيد
وهو المؤهل رفيق محمود ونبذة من
حياته وتدرجه. ثم القى اللواء الحسن
كلمة قال فيها:

قبي كل مرة تطل نكري تأسيس
المؤسسة التي كل شرف الانتساب
إلى صفوفها، بخصم مواطنكم
التيكم بنظرات ملوهاً الأمل ويرون إلى
مؤسستكم بقلوب يفرها الشعور
بالتآمن (...)

الأماسي، عنما كان العدو
الإسرائيلي الفاصب يوجه عوالة إلى
جنوب وطننا ويقاعة وكنت أكنه
العسكرية توجّه حمله ونهزها إلى
جنوب وطننا وتزاحم وطرقه لدفع
مواطنينا إلى ترك منازلهم وحقولهم
والعزلة المسددة للعدو وجعلته، صعدت
من صد وكنت بحبابة جيشنا
اللبناني الباسل، متشبين بمرآكهم،
فرضوا إخلاصاً إلا جئتاً محولة (...).

البحر،

الكل يعلم، ان مؤسستكم لم تستل السيف يوما الا في سبيل الحق، كما يعلم انكم لم تشمروا بالسلاح الذي بين ايديكم باسم الشرعية والقانون، الا من اجل احقاق هذا الحق وبرء الاذى عن الناس.

استقبل بطريرك الروم الكاثوليك
إكسكيموس الخامس حكيم في مركز
البطريركية في الربوة عضوي لجنة
المتابعة في "التكتل الوطني
الديموقراطي" الدكتور نسيم خوري
والهامي طارق شهاب في حضور
المونسنيور جورج حداد.

من ١ الى ١٧ تموز
إسبانيا - البرتغال
فرنسا
مغربيه - الانجليس - ليشونه
فاطمه - بارس
السعر يتراوح من \$1888
العطايه للانطلاق شفق ١٢ او ٤ جم. مع
الطعمه ووجبه لثايه الانجليس مع
الطعمه (باريس و مدريد)
تخصيص خاص \$100
لاول عرس متينسي
تعيد الي لورد (برمان) \$444
Vol: AIR FRANCE
CREDIT LINK
NAKHAL & CIE
Tel: 385607 - 385608 - 425753 - 426889

فيما طرابلس (تلمز) افتتح
فيما منطقة القليعة الإقليمية في
قوى الأمن الداخلي بحسب الاست في
المعربا بعد الـ 1700 فرقة
فلك المنطقة الميداني رحال الجراح
فيما تحت فرق من كتلة من
التشيد الوطني البناء، وفيه من
الفرقة الوحيدة. ثمة تار الدار ليلي
ساعة ام اليوم الى الحرة
غرب السمن. كقوتيل في
مقتيد المعيد رل كتقبل
المناء وليد المين حيا الفضال
التي والى الجنين حلف الضال
الحزب العنيد ورلى بليدة طرابلس
العيد السام بقة ورلى
البناء بد القادر ع الدين والمناهي
الخاصي توفى جريح
منطقة الشمال العسكرية المعيد
فاي و شقراوريس جيا
الفرات في العيد شارق
محارن ورلى جيا الدار
السوري في الشمال العيز
قدور ورلى منة العلم في
الشمال العيز ورية
الى الحدود العام والجيش
موقوف سار طرابلس

ويعلم لكل أيضاً انكم تبنيون الهدم
وتبنيون على غيركم، لا ضحاً ولا لمناجاة،
بل للاقناع عنكم ان من عليه التعاليم
تكون مواظبين وإمامه ومعالجه أمرهم
كتب عليه ان لا ينفذ صبره حتى ولو
وقع بين تارئين، لان القسم الذي أداه
ونار الشاعرات التي تكتبه تليس كل
انسان (...).

ان مقولة من لا يتقدم يتقهقر هي
أحدى شعاراتكم، لذا اطلب اليكم
شحن الهمة والحرص على تنفيذ ما
يوكلكم به بخاصة، متدبر واعلموا

**في حضور ممثلين للرؤساء الثلاثة
القومي احياء ذكرى ضحايا سحمر
والخطباء اشادوا بالوحدة الوطنية**

مفرقنا بعد الآن، ذلك ان الدم الوطني
مركزي لا يستعمله ما وافيا يظل على
صافته ونقله وسمو عنصره وسينحدر
افزلة الطامعون (...).

وقال المفتي الشيخ عبد الامير قبلان
في كلمته: "ان الدولة خشبة اللصاح
تجن مع الدولة ومشروعها ونحن مع
بهمان دائرة قضاية واحدة والا
للمحافظات (...).

[illegible][illegible]

MEKEA
Antique EXPOSE UN
NOUVEAU CHOIX

DE TRES BELLES SALLES A MANGER
ANCIENNES
AINSI QUE DES MEUBLES D'APPUI
TABLEAUX - SIEGES - LUSTRES - MIROIRS

Place Tabaris - Imr Mekkana - Déa, rue Sussock Tél : 44 71 76 / 44 63 75
Ouvert de 9h à 18h . Voiturier à disposition.

tania travel

Sin of El-Film, Doha Tel: 4939309 - 434272
Rue Sidani - Fiere cinema Jeanine d Arc
Tel: 6612322 - 3340493 - 334074 - 333359

lik okul

Aghmash - Mokhe Solon
Tel: 2693340 - 2693341 - 2693322 - 2694765 - 508

رودوس

أكاديمية الموسيقى والفنون
أكاديمية الفنون المسرحية

٤٠٠ أيام ٨ LOVE BOAT «MS TRITON»
٨٠٠ (إقامة كاملة)
باجوس، كوراثاني، اسطنبول، ميكونوس، أثينا، مانتاديوس، كريت، رودوس

MEGA

البرنامج من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠١
١٠٠٠ يورو (١٠٠٠ يورو) (١٠٠٠ يورو)
الفرصة لتجربة الحياة في البحر
الفرصة لتجربة الحياة في البحر
الفرصة لتجربة الحياة في البحر

١٩٠ يورو (١٩٠ يورو)
١٩٠ يورو (١٩٠ يورو)
١٩٠ يورو (١٩٠ يورو)

١٩٠ يورو (١٩٠ يورو)
١٩٠ يورو (١٩٠ يورو)
١٩٠ يورو (١٩٠ يورو)

اسطنبول

٤٠٠ أيام ٨٠٠
٨٠٠ (إقامة كاملة)
٨٠٠ (إقامة كاملة)
٨٠٠ (إقامة كاملة)

MEGA

٢٠٠ يورو (٢٠٠ يورو)
٢٠٠ يورو (٢٠٠ يورو)
٢٠٠ يورو (٢٠٠ يورو)

٢٠٠ يورو (٢٠٠ يورو)
٢٠٠ يورو (٢٠٠ يورو)
٢٠٠ يورو (٢٠٠ يورو)

٢٠٠ يورو (٢٠٠ يورو)
٢٠٠ يورو (٢٠٠ يورو)
٢٠٠ يورو (٢٠٠ يورو)

تونس

١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)
١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)
١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)

١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)
١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)
١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)

١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)
١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)
١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)

إيطاليا

١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)
١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)
١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)

١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)
١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)
١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)

١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)
١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)
١٠٠ يورو (١٠٠ يورو)

المستشفى اللبناني - الفرنسي - رحلة

يعلن عن افتتاح جميع الاقسام
وبدء استقبال المرضى

للمشفى اللبناني - الفرنسي
HOPITAL IBANO FRANCAIS
RUE DE LA PAIX - BEIRUT - LIBAN

رحلة الحوش الامراء ٢٧ - ٨١٠١٢١ / ٠٨ فاكس : ٠٨ / ٨١٠١٢٠

الأصناف وايت - وستكهائوس

Westinghouse
الأدوات المنزلية
بائية .

وايت - وستكهائوس
White-Westinghouse®

١٩٦٨-١٩٧٠ : هاتف : ٤٤٧٣٧٤٢ - فاكس : ١٥٧٠٤٠
يونيون لتوشيا منذ ١٩٦٨

الآن الى أصحاب الفنادق والشقق المفروشة
السنترال الهاتفي الاكثر تطوراً.

تسهيلات
أكيدة
في الدفع

كفالة
وخدمة
بعد البيع

- Key Telephone Digital Display
- Pulse / Tone Dialing
- Automatic face recognition
- DISA / DOSA
- Voice Announce during DISA
- Automatic Issuance of call details

تلي نرايد للاتصالات ش.م.م تقدم لأصحاب الفنادق والشقق المفروشة والمستشفيات.

أحدث سنترال هاتفي إلكتروني، مزود بنظام ترقيم الغرف حسب الطوابق
وإصدار أوتوماتيكي لرقواتير المحادثات.

TELTRADE
Communications, Ltd.
HADDAD & KIMAZ

• نهج الصوت ٨٨٧٢٤٤ - ٨١٦٧١٠/١ -
• خليوي ٨٨٧٢٤٤ - ٨١٦٧١٠/١٧ -
• الحزرا ٤٢٧٧١٠/١١/١٦ -
• زحلة ٨٠٧٢٤١ - ٨٠٧٢٤٠ -

يُونِيلِك الموزَّعُونَ الحصريُّون

وأفضل
الكهـر

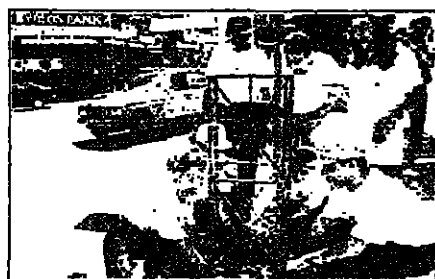
الكتب وصالة العرض : جد الديب - ميد تاؤن سنتر - هاتف :
مركز الصيانة : شارع مار مطر

يُونِيلِك الموزَّعُونَ الحد

UNILEC
UNITED ELECTRIC OF LEBANON LTD.

[illegible]

شارع الحمراء الاحد كرنفال



طلاب من كلية الزراعة يزعمون شدة برد في شارع الحمراء (البريد الطويل)



توني وميرة يتوسلان تبارا واساتذة ومعلمين وطالباً في "يوم الورد"

ورود موسمية في تلك الاحواض، سيتم استبدالها كل سنة اشجار اسماء في تجديف المظهر الجمالي للشارع.

عيد الزراعة
الدكتور معين حمزة، عميد كلية الزراعة رد التحية لجمعية التجار منوهاً بجهودهم وشكرهم لما هذا التعاون في تجميل شارع الحمراء، "فهمنا لنا واحد معالم بيروت".

ورأي في خطوة الامس "تطبيقاً عملياً قام به الطلاب في اشراف بعض المدرسين والمدرسين وكنا سبعة".

على رعي النفايات واعقاب السجلات في الاحواض المنتشرة على جنبات الشارع، قبل كسر اسكان مشد الشارع مغايراً، فلم يخلد الى راحة يوم الاحد، بل خرج سعيداً مع نحو ٤٥ طالباً وطالبة ومهندسين من كلية الزراعة في الجامعة اللبنانية، وقام تحت عيون رئيس جمعية تجار الحمراء واعضائها وعميد الكلية وعدد من اساتذتها باضافة اخضرار جديد الى مظهره العام.

توني
رئيس جمعية تجار الحمراء فؤاد توني الذي يعتبر هذا الشارع للكل، وتجميله ضرورة لا غنى عنها، قال ان بعض سببى المعاداة حول الاحواض مكنت النفايات على رغم وجود سلال تم تركيبها في وقت سابق بالقرب من الاحواض، الامر الذي استندى زرع

كان "ويك اند" شارع الحمراء مختلفاً أمس. فهذا الشريان الذي صرح طويلاً بمظاهر الجمال والتجارة والثقافة يخفق من جديد على وقع مبادرات تدافع ان تعيد اليه تالقه كمكان - اكبر من شارع واقل من مدينة. فجمعية تجار الحمراء، التي كانت السبلة الى نفخ الشارع من الماضي الجميل لنما الشارع - الفكرة، حضرت اسير برئيسها واعضائها ترمي واحدة من المبادرات التي تصمد الى جنتها شباب الحمراء، التي شاخت يوم ورد على السفين ترس الشارع وتفارل العين والذوق العام. وبمجهد الرواد زادت جمعية تجار الحمراء، بالتعاون مع كلية الزراعة في الجامعة اللبنانية، مكافحة الاستمرار بنظافة الشارع وأرفقته بعدما "تمود" بعض

اصابة اسرائيليين وعنصرين من "الجنوبي" وقصف ورميات تشعل حرائق

البلتين وبقاع الكثير من الاصابات في طاقمهما. وعند العاشرة والنصف فجرت مجموعة شحنة مجزرة الجيمعة عبوة ناسفة في دورية واحدة على طريق بيت ياحون - كونين، مما أدى الى سقوط اصابات عدة بين افراد الدورية.

"المقاومة الاسلامية"
في بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" ان "مجموعة شحنة مجزرة سحر فجرت عبوة ناسفة في التلقة والثالث بعد ظهر (السبت) في دورية ناسفة في جنوب لبنان، وكثرت ان عبوة ناسفة عندما كانت تقوم بنشاط عسكري في القطاع الاوسط المنطقة الامنية كذلك تعرضت صيادا قوة من الجيش الاسرائيلي لاطلاق صاروخين مهاجمين للدبابات بينما كانت تقوم بنشاط عسكري في القطاع الشرقي، فاصاب احدهما مدرعة مما أدى الى اصابة جندي اسرائيلي بجروح طفيفة. وردت القوات الاسرائيلية على مصدر النار.

وبعث اذاعة اسرائيل ان جندياً في الجيش الاسرائيلي اصيب صباح امس بجروح خطيرة من جراء انفجار عبوة ناسفة في جنوب لبنان، وكثرت ان عبوة ناسفة عندما كانت تقوم بنشاط عسكري في القطاع الاوسط المنطقة الامنية كذلك تعرضت صيادا قوة من الجيش الاسرائيلي لاطلاق صاروخين مهاجمين للدبابات بينما كانت تقوم بنشاط عسكري في القطاع الشرقي، فاصاب احدهما مدرعة مما أدى الى اصابة جندي اسرائيلي بجروح طفيفة. وردت القوات الاسرائيلية على مصدر النار.

قصف ليلي متقطع طاول جبل الرفيع والواوي الاخير اطلقت خلاله قنابل مشيئة لارت سماء المنطقة ورميات رشاشة متقطعة على محيط موقع السويدي.

وقبل الظهر فتح الاسرائيليون نيران رشاشاتهم الثقيلة على محيط موقعهم في الجبهة وعلى الطاهر واطراف النبطية الخوفا، مما أدى الى اشعال حرائق قرب ثكنة الجيش الممجرة والتلال الشرقية لبلدة كفرمران امتدت شرقاً نحو التلال وابتدأت لاحقاً الى انفجار بضعة الغام في محيط موقع الجبهة.

واوردت معلومات أمنية من الشريط الحدودي المحتل ان القوات الاسرائيلية استحدثت موقعا جديدا على تلة ملظ بلدة عبيدة تشرف على مجرى نهر الليطاني وعدد من القرى المحررة في منطقة النبطية. وتقوم الجرافات بشق طريق تربط الموقع المستحدث الذي احيط بالسواتر الترابية والاسلاك الشائكة وابراج المراقبة، باستمرار المطلة.

انفجرت عبوة ناسفة في دورية راجلة امدا الجيش قرب معبر بيت ياحون، الامر الذي أدى الى اصابة عنصرين جروح اشد من خطر، ونقل في طوافة طبية الى اسرائيل، فيما اسفد الآخر ميحلتها. وردت المدفعية باطلاق قنابل على احرار مجاورة لكانت الطلقت.

وفي الحادية عشرة والنصف انفجرت عبوة ناسفة بدورية اسرائيلية على طريق الريحان، فيما صافد مرور خمس سيارات اجرة. فاقفلت الدورية الطريق في الاتجاهين. وفي هذه الاثناء اطلقت مجموعة مسلحة من واد مجاور للطريق صواريخ "سافر" في اتجاه دبابات موكلة للدورية، مما أدى الى اصابة احدها. وعمت المدفعية المشتركة، اثر ذلك الى قصف الدورية، ثم سمحت للمهاجرين باستئناف طريقهم.

ومن مراسل "النهار" في النبطية ان الاسرائيليين قصفوا صباحا جبل الرفيع واهراج سجد والريحان، بعد

جرح جنديان اسرائيليان وعنصران من "جيش لبنان الجنوبي" في سلسلة مجتمعات شنتها "المقاومة الاسلامية" امس على مواقع ودوريات في "الزمام" المنسي. ووجه الاسرائيليون و"الجنوبي" نيران مدافعهم ورمياتهم الرشاشة الثقيلة الى المداور المقابلة ل"الزمام" مما تسبب حرائق في خراج النبطية.

ونقلت مراسلة "النهار" في بنت جبيل عن مصادر "الجيش الجنوبي" ان دورية تابعة له تعرضت بعد ظهر السبت لانفجار عبوة ناسفة في السيت لافجار. وعلى الاثر قصف المدفعية المشتركة المداور المجاورة. وفي العاشرة والنصف صباح امس

انفجرت عبوة ناسفة في دورية راجلة امدا الجيش قرب معبر بيت ياحون، الامر الذي أدى الى اصابة عنصرين جروح اشد من خطر، ونقل في طوافة طبية الى اسرائيل، فيما اسفد الآخر ميحلتها. وردت المدفعية باطلاق قنابل على احرار مجاورة لكانت الطلقت.

وفي الحادية عشرة والنصف انفجرت عبوة ناسفة بدورية اسرائيلية على طريق الريحان، فيما صافد مرور خمس سيارات اجرة. فاقفلت الدورية الطريق في الاتجاهين. وفي هذه الاثناء اطلقت مجموعة مسلحة من واد مجاور للطريق صواريخ "سافر" في اتجاه دبابات موكلة للدورية، مما أدى الى اصابة احدها. وعمت المدفعية المشتركة، اثر ذلك الى قصف الدورية، ثم سمحت للمهاجرين باستئناف طريقهم.

ومن مراسل "النهار" في النبطية ان الاسرائيليين قصفوا صباحا جبل الرفيع واهراج سجد والريحان، بعد

انتحار فلسطيني

اورد تقرير اممي ان الفلسطيني عبد الحفيظ احمد الشوري (٢١ عاماً) وجد متحراً بسكين في بلدة الوردانية - قضاء الشوف.

انفجار يدمر مطعماً ومحلات في بكفيا

والتحقيق يتركز على تحديد اسبابه



انفجار الانفجار في مطعم "بالوليتو".

وبخلاف المعلومات الاولى، فان التقارير الاربعة الموجودة في المطعم اخبرت كلها بعد البدء بفرق الانقراض، ما يرجح ان تكون عبوة ناسفة دسّت في مكان عال، يخلو من قوة الانفجار اوقعت انفجاراً كبيراً في مبنى مدرسة الراميات لم تقتصر على تخطم الزجاج وارشاع صالة الامتحانات فحسب، أما طاولات سقف الصالة الذي تصعد ايضاً مع عمودين مسطحين.

وفي الساعات التي تلت الحادث، تمكنت من الانقاذ رابعة غاز تبين انها ناجمة عن تسرب من قارورة داخل مطبخ فرع المصرف. وأدى الانفجار الى اصابة سبعة المصطف وقسم من المبنى الواقع امام مدرسة راميات القلبيين والاقسمين والى تخطم زجاج نوافذها في طبقتيها الرابع. وبلغت قوة الانفجار الى الشارع.

وسرعان ما هرعوا الى المكان وحصلت من الجيش وقوى الامن الداخلي فطوئه، الى ان خسر مغوش الحكومة المعاون لدى المحكمة العسكرية القاضي جوزف معماري وغير المتفرقات محمود الخشاب وعدد من قادة الاجهزة الامنية. وأجرى معماري كشفاً على المطعم واستخرج الى افادت عدد من الشهود. وكلف لجنة خبراء عسكريين اجراء كشف لتحديد اسباب الانفجار الذي رجع ان يكون ناتجاً من تسرب غاز في مطبخ المطعم. وزار المكان النائب ميشال سماحة الذي اكفى بالقول، "مكننا انفجار... اكيد مش قارورة غاز تسببت به".

كذلك حضر النائبان جبيب حكيم وغسان الاشقر. اما قائد المصطف المتفرقات العسكري جوزف معماري اتصل بالمدعي العام العسكري والامر في يد القوى الامنية التي باشرت التحقيق والسبب سيكشف بعد ان تعان نتائج التحقيقات وتقرير النيابة عن هذا الحادث.

العفو يشمل عسكرياً

قاد سيارات مفخخة

حصدت ٧٥ شخصاً

في بيروت الشرقية

اعترفت المحكمة العسكرية ان قانون العفو الذي يشمل العرف في الجيش حسين طليب المصنف بتفجير ست سيارات وموتورات ناسفة في المنطقة الشرقية بين الاحداث الاخيرة ادت الى سقوط ٧٥ قتيل و٢١٧ جريحاً والى اضرار مادية جسيمة.

وكانت المحكمة العسكرية قد اعتقدت برئاسة القاضي الرئيس عبد الحميد قزويني، وتاتي قرار الاتهام وفيه ان المصنف مع ادين كاد يتولون قيادة سيارات مفخخة من المصنعة والمنطقة الغربية مع عبوات ناسفة ويقدمون على تفجيرها في اماكن المصطفى والمدرسة والقبائل والمكاتب والاشرفية وعين الرولة وقرى الجبال.

واعترف المصنف بما نسب اليه، وهو المصنف كذلك في جريمة اغتيال الملقق العسكري في السفارة الفرنسية الكولونيل رنيه غونيار في الحازبية.

وكان طليب اعترف صراحة امام المحكمة العسكرية بان مسؤولاً في جهاز امن "حزب الله" كلفه تنفيذ هذه العمليات رداً على عمليات "القوات اللبنانية" في المنطقة للبرية.

ورافع محامي الدفاع ابراهيم الحريري عن المصنف وطلب من المحكمة وقف التحقيقات في حقه واعتبار الجرائم المنسوبة اليه مشمولة بقانون العفو الاخير.

وبعد المناقشة قضت المحكمة باعتبار ان قانون العفو يشمل هذه المرافعة فيما ستمثل محكمة التمييز العسكرية الشهر المقبل محكمة العرف مع اثنين فارين من وجه العدالة بجرم اغتيال الملقق العسكري الفرنسي غونيار امام مبنى السفارة الفرنسية في الحازبية.

وكانت المحكمة وجمعت كتاباً الى وزارة الخارجية تسالماً فيه انا كان غونيار يقيم في تاريخ اغتياله بديبلوماسية ملحقاً بالسفارة الفرنسية، وجاء رد وزارة الخارجية بالاجابة.

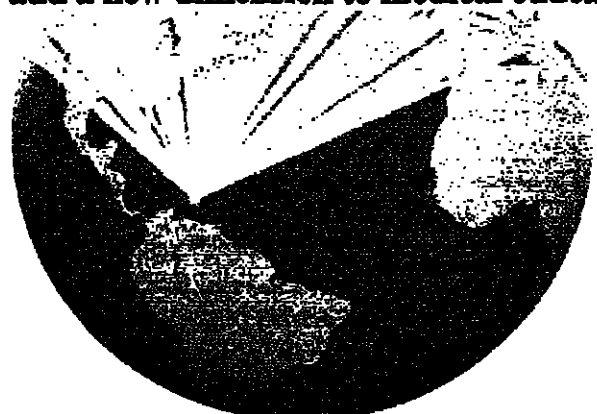
ORINADA ABURA ICELAND UNITED KINGDOM AUSTRALIA SRI LANKA HAITI CANADA BRU

BAHAN GORCE HUNAT HONG KONG PORTUGAL CANADA BAHAM TAIWANE HUNGARY FRANCE CAMBODIA CHINA SOUTH

KOREA ORINADRES BARRADOS ARGENTINA GERMANY SWEDEN ZABENE THAILAND

ST. MARTIN ISRAEL CHINA MALAYSIA FRANCE ZIMBABWE GRAND CAYMAN JAPAN MORIA GRENADA ANJUA KENYA PERU

We add a new dimension to medical education.



Many medical schools give you the opportunity to achieve a good medical education. What makes St. George's University a little different is our approach. We provide a unique curriculum that combines the best of international education, both in the basic sciences and in clinical work in the United Kingdom, the United States, and the Caribbean. We offer a variety of degree programmes, including medical, combined medical and research at the graduate level, or undergraduate BSc degree study in Medical Technology and Basic Medical Sciences. Our graduates have practiced in over 40 countries around the world, with eligibility for Limited Registration by the General Medical Council of Great Britain and state approvals for the School's Clinical Programme in New York, New Jersey, and California. For information, contact us at Office of Admissions, Dept. ALEB, St. George's University School of Medicine, c/o The North American Correspondent: Medical School Services, Ltd., One East Main Street, Bay Shore, NY 11706-8398, USA. Or call: 1-516-665-8500 / Fax: 1-516-665-5500. Email at: sgu_info@msssi.msssi.com. You might just help set a new standard of healthcare for the world.

St. George's University
SCHOOL OF MEDICINE

Look for us on the Internet - <http://www.stgeorgesuniv.edu/univ/>

KOREA ORINADRES BARRADOS ARGENTINA GERMANY SWEDEN ZABENE THAILAND

ST. MARTIN ISRAEL CHINA MALAYSIA FRANCE ZIMBABWE GRAND CAYMAN JAPAN MORIA GRENADA ANJUA KENYA PERU

أنت بحاجة المصيف الى حياتك

باريس هوليواتك الرياضية

والسياحة والاستجمام بكل حرية.

ابولو يضمن لك النتيجة.



APOLLO

CENTERS WORLDWIDE

الشباب الدائم

التكنولوجيا الامم كية التحنية لحل مشاكل المصانع وتصانفت النشء

لصالحه من مد الاستشارة المعالجة للبيانات والرجال

المازنية - مارقار - بابل - شيمانيان - ٤٥١٨١٤ - ٤٥٧٤٩٢ - ٤٥٧٠٣٢

إلى تجار الجملة، معامل ومستوردي الآيس كريم والمنتجات والسوبر ماركت

تعلمكم محلات عبد الرحيم دياب

عن وصول البرادات / الفريزر من قياسات وموديلات مختلفة للماركة العالمية:

Frigor

صنع الدانمارك

Abouirahmadi AB

الإسم العربي في عالم الأدوات المنزلية

مدام كوني، هاتف: ٠١/٨١١٩٨١٠٨٦٨١٤٦٠٨٦٨١٤٧، الفاكس: ٠١/٨١١٩٨٧٠٠٠٥٩٢

Italian Lighting Technology

present at...

ELECON'96

PROJECT LEBANON'96

Exhibition opening hours: 16:00-22:00

On the occasion of the ELECON'96 Exhibition, the Italian Institute for Foreign Trade has the pleasure to welcome all interested Lebanese firms to visit the Italian Pavilion, where 8 Italian specialized firms will exhibit their latest Technology.

The representatives of our office and of the following Italian firms will be at your disposal during the period of the exhibition.

Names of the exhibiting companies:

ELETRONICA EP

ROBOLIGHT

ARTEMIDE

FILE

VLM

E.R.C.

ARDITI

IGUZZINI



In the heart of Beirut
City Exhibition Centre
Martyrs' Square Beirut

For further information please contact our office
Tel. 011 342 606-8 • 352480
Mr. Talal Shahin or Mrs. Suzanne Georgiou

الاثنين ١٠ حزيران

بيروت في بعلبك

حصه وحده

٢ حزيران ١٩٩٦

أفقورت

الساعة ٩.٣٠

على متن Airbus A310

على متن B747

MEGA

DON'T CALL US
If you are looking for a routine, low-paid job with no career development, where no-one appreciates your true value, where your income prospects are zero and where to all intents and purposes you are just a commodity of labour being exploited on a daily basis until you are no longer needed. Still reading?
Then DO something about it!
Tel: (01) 345338-368166/7-368524 asking for Mr. McCarthy.

Pro's: Dynamic distribution
Co. has immediate openings in sales, marketing and accounts 01/370513
Grd. Co. de la secrétaire ext. franc. angl. ord. nat. un. Vau. sal. 22000. Tel.: 201282-203875
Importante société de construction région Jounieh, dem. secrétaire de direction trilingue. Tel.: 09/210880 - 210893 - 03/688898
Si vous désirez entamer une carrière de représentant commercial qui soit lucrative, passionnante et d'avenir assuré (min. \$800 par mois). Dames, Demoiselles, Messieurs, contactez: 870364 - 871273 de 9 a.m. à 3 p.m. (postes vacants limités).
Bureau d'études à Achrafieh demande architectes et dessinateurs AutoCAD. Tel.: 20379516

للبيع
أرض في بيت مري قرب كنيسة مان ساسين - Zone B ٢م ١٣٠٠ و ٢م ٤٥٠ بسعر مفر.
أرض في جبيل ٩٨٥ ٢م كفرن بونة
محل في سن القيل جسر الياسا ٥٠ ٢م
شقق مفرزة ٢٠٠ ٢م. مستودع نيو روضة
شقق ومستودعات قيد الإنشاء القنار

مدرسة كرميل القديس يوسف
المشرف تطلب للمعلم التدريسي
٩٧/٩٦ نملو لغة عربية ورياضيات
للمعروف والتمهيد والتكيفية تقني
مختبر وسائق (مقرر عمومي) والقرارات
سوتوكار، المشور شخصيا الى املقة
سوتوكار.

Pro's: Dynamic distribution
Co. has immediate openings in sales, marketing and accounts 01/370513
Grd. Co. de la secrétaire ext. franc. angl. ord. nat. un. Vau. sal. 22000. Tel.: 201282-203875

Importante société de construction région Jounieh, dem. secrétaire de direction trilingue. Tel.: 09/210880 - 210893 - 03/688898

Si vous désirez entamer une carrière de représentant commercial qui soit lucrative, passionnante et d'avenir assuré (min. \$800 par mois). Dames, Demoiselles, Messieurs, contactez: 870364 - 871273 de 9 a.m. à 3 p.m. (postes vacants limités).

Bureau d'études à Achrafieh demande architectes et dessinateurs AutoCAD. Tel.: 20379516

تمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ١٨ -

اعلانات مبوبة

مطلوب مندوب مبيعات ذوي خبرة او
خاملي شهادة جامعية للمراجعة
١/٤٢٧٩٢٦ او ٤١٧٥٧٧

Agence Maritime dem. secrétaire Fr. + Ang. Tél.: 582611/2 (de 8h à 16h) Sati.

Required executive secretary university graduate minimum 2 years experience fluent in English and Arabic Conversant with computer Tel 01/348655 2:00 - 5:00 p.m.

مطلوب للعمل في السعودية مملكة
الرياض (١) وكوفا (٢) العمر دون
٢٠ سنة، حصة المظهر، للمراجعة
٢٧٨٥٠ جناح ٧٠٤ من التاسعة
صباحا حتى الاولى خمرا
٢٠٧٠١٩٨٤

مطلوب موظف كمبيوتر دولي كاملا
الاتصال بالسيد فؤاد التلغون
٧٢٥٢٠٨ - ٧٢٥٢٠٩

مطلوب للمركز المعماري للاستشارات
المهندسية (في الرياض) مهندسا
معماري ومهندسا تقنيا مع خبرة
سنوات يخل من لديه لقابة
سعودية الاتصال بيروت ٨٠٩٠٤٥
٢٠٢١٠٤ -

ministration de biens - Conseil
en immobiliers, recherche des
J.F. pour les former au métier
de Conseiller en Immobiliers
et gestion d'Immeubles, niveau
universitaire, parlant le
Français, l'Anglais et l'Arabe.
Tél.: 01/203070

إعلان

من إدارة حصر التبغ والتبناك اللبنانية
بناءً على قرار مجلس الوزراء بتاريخ ٩٥/٥/٢٢
القاضي بتحديد سقف للإنتاج الإجمالي لزراعة التبغ
والتبناك وقرار معالي وزير المالية رقم ١٨٧٦/١
بتاريخ ٩٥/١١/٣٠ والمتضمن تحديد سقف إنتاج عام
١٩٩٦ بما لا يتجاوز سقف عام ١٩٩٥.
فإن إدارة حصر التبغ والتبناك اللبنانية تذكر
المزارعين الكرام التزامها بتنفيذ هذين القرارين
وخاصة لجهة عدم استلامها أية كميات من المزارعين
غير المصرح لهم بالزراعة من قبل الإدارة، وتلف
الزراعات المخالفة للزيادة عن السقف المحدد
للمزارعين المصرح لهم بالزراعة لعام ١٩٩٦.
الإدارة

الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية ش.م.ل.

تطبيقاً لقرار مصرف لبنان رقم ٥١٣٨ تاريخ
١٧ / ٢ / ١٩٩٣ والمتعلق بالاجراءات المفروضة
فيما يخص العقارات المتملكة من المصرف عملاً
بأحكام المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف،
يعلن مصرف الشركة العامة اللبنانية الاوروبية
المصرفية ش.م.ل. عن عرض العقارات التالي
نكرها للبيع:

- ١٢٠٠ سهم في كل من العقارات التالية:
٣٧٦ و ٣٧٧ و ٣٣١ و ٣٣٨ و ٣٤١ و ٣٤٣ و ١١٥٤
٣٤٣ و ١٢٣٣ و ١٢٢٥ و ١٢٢٦ و ٤٧١ من منطقة
وادي شحور السفلى العقارية المرخص بتملكها
من قبل لجنة الرقابة على المصارف. (قطع أرض).
- ١٠٧٥ سهم في العقار رقم ٣٤٠ من منطقة
وادي شحور السفلى العقارية المرخص بتملكه من
قبل لجنة الرقابة على المصارف. (قطعة أرض).
- العقارات رقم ٣٢٩ و ٣٣٩ و ٣٤٥ و ٣٣٨ و
١٢٤٠ من منطقة وادي شحور السفلى
العقارية المرخص بتملكها من قبل لجنة الرقابة
على المصارف. (قطع أرض).
- العقار رقم ٢٠٠١ من منطقة قرنة شهبان
العقارية المرخص بتملكه من قبل لجنة الرقابة
على المصارف. (أرض ضمنها بناء).
- العقار رقم ١٧٣١ من منطقة عنجر
العقارية المرخص بتملكه من قبل لجنة الرقابة
على المصارف. (أرض سقي).
على كل من يرغب بشراء أحد هذه العقارات
أن يرسل عرضه الخطي الى مركز المصرف
الرئيسي الكائن في سن القيل، مستديرة
الصالومي، بناية الصحاوي، دائرة الشؤون
القانونية العقارية، هاتف رقم ٨٣٠٠١ الى ١٠
رقم ٩٩٩٨١٣ الى ١٧ رقم ٨١٩٠٧ ورقم
١٠٨٩٤، مقسم رقم ٣٧٠، وأن يرسل نسخة عن
عرضه الى لجنة الرقابة على المصارف ونسخة
أخرى الى مديرية الشؤون القانونية في مصرف
لبنان.

يقع للمصرف قبول العروض أو رفضها دون أن يكون ملزماً بإبداء السبب.

وظائف

Atelier للخياطة تحت الطلب والى
البيوت يطلب آمنة لأخذ القياس
٠١/٣٣٩٠٠٤ ت. Finissage

تبحث عن مسؤول لمركز تدريب
مهن في مجال من البناء ومن فنية
أخرى خريج المعهد التربوي الوطني
للتعليم المهني (IPNET) او مهندس،
الخبرة في هذا الحقل مطلوبة للاتصال
السيدة جندت ٤٠٧٤٥٢ -
٠١/٤١١٣٢٤٩ يمكن إرسال
C.V. بالفاكس على الرقم ٠١/٤٠٧٤٥٢

شركة استشارات هندسية دولية

بحاجة إلى موظفين لمكاتبها في بيروت
مطلوب عاملين إدخال بيانات معلوماتية حائزين على شهادة البكالوريا
الفنية أو الإمتياز الفني في برمجة الحاسبات الالكترونية أو الرسم
الهندسي مع خبرة لا تقل عن سنتين خاصة في مجال (AutoCad)
اللغات العربية والإنكليزية إلزامية، الفرنسية اختيارية.
نرجو إرسال الطلبات والسندات للمرفقة (السيرة الشخصية، صور عن
الشهادات، صور باسپورت) إلى دائرة نظم المعلومات الجغرافية
ص.ب: ١٤٦٢٠٢ بيروت - لبنان أو فاكس ٠١-١٦٠٣٢٠١

Transworld Television Entertainment

Has vacancies in its new Beirut office for self-motivated individuals to join its young, dynamic team in the International TV Movie Distribution industry:

• Administrative Accountants with

University or Technical Degree
Strong Interpersonal Skills
Ability to Work Under Pressure
Flexibility in Working Hours

All candidates should be fluent in English & Arabic (French is an asset).
We offer a very competitive compensation package for suitable applicant.
If interested, please call Roula. Tel: 01/344455 or fax CV to Fax: 01/347171
All Applications will be handed in the strictest confidentiality

ADVERTISING

BCIG, an established independent Riyadh based all-through advertising / Design agency is recruiting the following expertise:

Creative Director

- A proven track record of creative work.
- Minimum 12 years experience, with a minimum of three in a managerial capacity.
- Up-to-date automation experience with design, desktop publishing and advertising project management software packages.
- Experience with above and below the line work.
- Experience in managing TV and Radio productions.
- Will lead a six people creative department. Ability to inspire, motivate and organize essential.
- Team player. Believes that the creative process is the property of all and the responsibility of some. Strong communicator.
- Attractive salary and benefits.

Creative Designer

- Two Positions.
- A proven track record of creative work.
- Minimum 5 years experience designing in an advertising environment.
- Demonstrable Up-to-date automation experience with design and desktop publishing packages.
- Experience with below and above the line work.
- Team player and works well under pressure.

Please send or fax your CV and information including current remuneration package to:

Mr. Samir Adnan
Director, BCIG
P.O. Box 9145, Riyadh 11511, KSA
Fax: 00966-1-4655555

JOB OPPORTUNITY IN SAUDI ARABIA

A diversified trading and manufacturing company in Saudi Arabia requires.

SPORTS & LEISURE DIVISIONAL MANAGER

Responsible for the overall performance of the division including retail and wholesale and related operational activities. He establishes division's business plans and marketing strategies in consultation with the Managing Director and he is responsible for the achievement of these plans with the aim of increasing profitability and growth.

Having the following qualifications:

- * 10 years business experience in retailing, preferably in sports and leisure, with 5 years at a senior level.
- * University Degree, preferably an MBA.
- * Has the ability to travel and deal independently with foreign companies.
- * Effective leadership ability.
- * Excellent inter-personal and communication skills.
- * Fluent in Arabic and English.
- * Must have a driving license.
- * Age, not more than 40 years old.

Willing qualified applicants are requested to send their CV's and recent photos with their address, especially their telephone numbers to:

Sami Solh Avenue, Georges Younes bldg.,
(near Philips) 5th floor,
Tel.: 426045 / 381788 / 381842; Fax: 280226

فرص عمل في أسواق مركزية بالمملكة العربية السعودية

سلسلة من كبرى محلات السوبر ماركت تبحث عن موظفين في المجالات التالية:

- ١- مساعد مدير سوق
- ٢- خباز
- ٣- عامل أجناب وألبان
- ٤- جزار (لحام)

أن يكون المتقدم تتوفر لديه المؤهلات والشروط التالية:

- يفضل حملة الشهادات الجامعية في إدارة الأعمال
- لوظيفة مساعد مدير سوق.
- أن يكون المتقدم يجيد إجاداة تامة اللغة الإنجليزية.
- أن يكون على استعداد للعمل في أي مكان بالمملكة العربية السعودية.
- الرواتب والمميزات حسب المؤهلات والخبرة.

بالنسبة للوظائف الأخرى:

- المطلوب شهادة خبرة أن لا تقل عن خمس سنوات.
- الأفضلية لمن يجيد اللغة الإنجليزية.

المقابلات:

سيتم مقابلة المرشحين كل يوم ابتداءً من يوم الثلاثاء ١١ حزيران
الساعة ٩ صباحاً إلى الساعة ٢ بعد الظهر وذلك في فندق بريستول-بيروت

مباراة واحدة من أربع انتهت بفوز المانيا على التشيك ٢-٠ في بطولة أوروبا العاشرة

وتعادل انكلترا وسويسرا ١-١ واسبانيا وبلغاريا ١-١ والدانمارك والبرتغال ١-١

مبارتان اليوم في المجموعتين الأولى والثانية
هولندا - اسكتلندا، رومانيا - فرنسا

تقام اليوم مباراتان، هولندا - اسكتلندا على ملعب "فيلد بارك" في برمنغهام في المجموعة الأولى، ورومانيا - فرنسا على ملعب "سانت جيمس بارك" في نيوكاسل في المجموعة الثانية.

هولندا - اسكتلندا

الساعة السادسة والنصف مساء بتوقيت بيروت، تلقتي هولندا واسكتلندا ويخوض الهولنديون اللقاء في غياب فرانك دو بوير الذي أصيب بالتواء في كاحله في التدريب وربما الناح الأيسر بيتر مويسترا والدماج باتريك كوليفيرت اللذين يعانين أصابات في ركبتيهما وقلب الدفاع المخضرم داني بليند ليقاها مباراة واحدة، وقال بليند إن فريقه يحتاج إلى حظ ليليل الدورين ربع النهائي ونصف النهائي لأن الأصابات قد تحول دون ذلك، ولكن في وجود كاترس واندر ديفيز وكوليفيرت، في حال شفاها، سيكون في وضع

كأس البرازيل

بين بالميراس وكروزيرو

بلغ بالميراس الدور النهائي من كأس البرازيل لكرة القدم على رغم خسارته أمام غريميو ٢-١ في إياب الدور نصف النهائي (١-٢ ذهاباً). سجل لفرينيو جارديل وزي تينيو في النقيقتين ٦٦ و٧٨، وبالميراس لوزيرو في الدقيقة ٥٧. سكت بوت (٢٠)، غوستون دوني (١٤)، غوستون تاومنت (٧)، لفرينيو جارديل (١٠)، جوري كرويف (١٧).

رومانيا - فرنسا

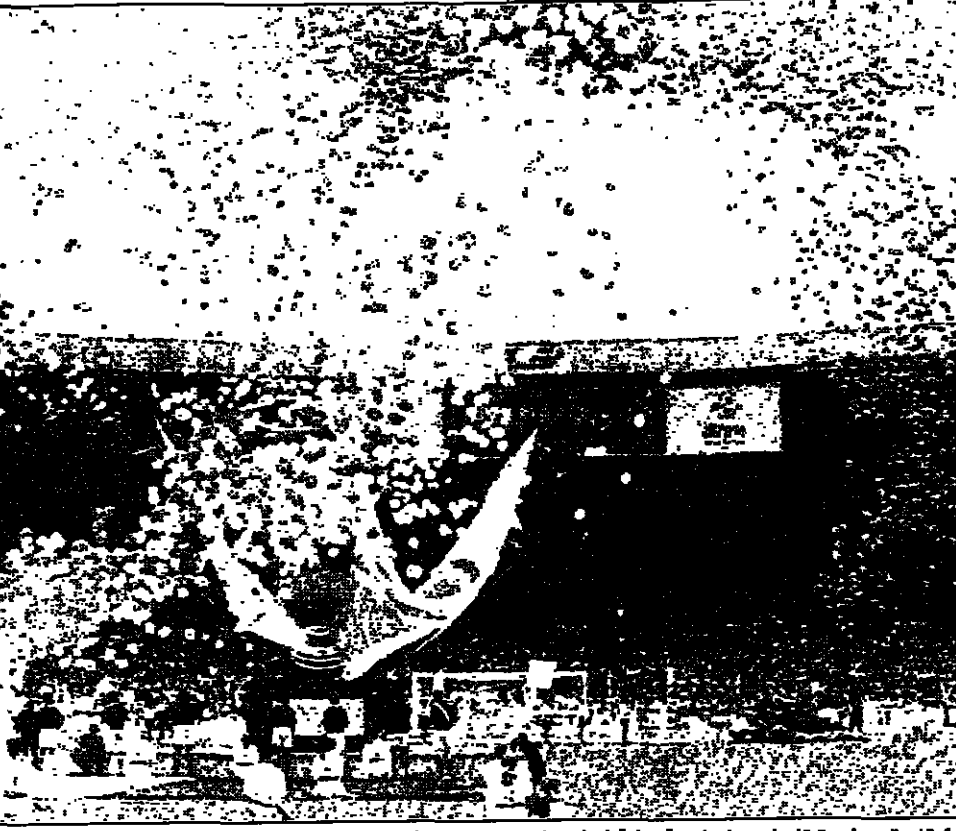
الساعة التاسعة والنصف مساء، يتقبل ذوي قدراتهم أمام رومانيا التي يجمع منتخبها لاعبين مضمهرين ومجربين لا يتفكرون إلى الكرة التي سيحاولون عليها أمام فريق لم يخسر في ٢٢ مباراة منذ ١٩٩٤، منها تسعة انتصارات على التوالي في المشاور الأخير من التصفيات. ويتعين على الفرنسيين أن يعوضوا فشلهم في بلوغ نهائيات كأس العالم عام ١٩٩٤ في الولايات المتحدة، تمهيداً للنهائيات التي يستضيفونها سنة ١٩٩٨. وعشية المباراة، حذر مدرب المنتخب الفرنسي إيميه جاكيه لاعبيه من التخاذل أمام فريق بلغ الدور ربع النهائي من كأس العالم الأخيرة ويضع لاعباً ذا هو جيورجي حليبي القائد على حسم مواقف حرجية. وبقيقة، وقال أن فرنسا تحتاج إلى التركيز على ثلاثة أشياء في سعيه إلى تحقيق انتصارها الأول، تقنية جيدة في الأنا وضبط الاعصاب وإيقاع سريع عند الضرورة، مشيراً إلى أن رومانيا فريق منظم وسيملك بطريقة مختلفة عنه في التصفيات ولذا لا يعرف ما سيحصل خلال المباراة.

وعلى رغم أن رومانيا أحرزت بطولة أوروبية واحدة في التصفيات بفارق نقطة واحدة من فرنسا، فإن شامكا امتزت تسع مرات في عشر مباريات، في حين امتزت شياك فرنسا مرتين وسجل لاميها ٢٢ أصابة وفازت على رومانيا ٢ - ١ في بوخارست في تشرين الأول الماضي وسجل كل من جيورجي ديوركايف وزين الدين زيجان

أصابة. ويحلل دوق كنت ويوماسون لابي تكترا وسويسرا عقب نزولهم إلى الملعب لخوض المباراة الافتتاحية.

انكلترا - سويسرا
تقدمت سويسرا للتعامل من انكلترا ١-٠ في المجموعة الأولى، فافست احتفالاً بالافتتاح للدورة بعد ظهر السبت أمام ٧٢٥٧ متفرجاً احتشدوا في ملعب ويبي وشاهدا منتخبهم يتغلب في مبارته الرسمية الأولى منذ فوزه على سان مارينو عام ١٩٩٣ في تصفيات كأس العالم السابقة التي استضافت الولايات المتحدة نظائراً صيف ١٩٩٤. في غياب تكترا.

سجل أن شير هدف بلكنيرن روفرز والديوري انكليزي في الموسم الثالثة الأخيرة، أصابة السبق انكلترا في الدقيقة ٢٣ لتر تبريرة



٤٠ ألف يالون ترفع في سماء ملعب "ويبي" في لندن في ذروة العرض الافتتاحي للبطولة.



السويسري كويكي توكيلز عقب تسجيله أصابة لقتل الفريق من ضربة جزاء.

(أ.ب. تيليفوتو)

لربع مباريات أقيمت لمس وقيله في افتتاح بطولة الأمم الأوروبية العاشرة لكرة القدم التي تستضيف انكلترا دورها النهائية حتى ٣٠ حزيران وانتهت ثلاث منها بالتعادل الإيجابي (١-١: انكلترا - سويسرا) في المجموعة الأولى، إسبانيا - بلغاريا في المجموعة الثانية والفرنسا - رومانيا في المجموعة الرابعة، فيما انتهت المباراة بخروج ألمانيا على المجموعة التشيكية ٢-٠، في المجموعة الثالثة.

وكانت البطولة بدأت بعد ظهر السبت على ملعب ويبي بعرض جمع اللاعبين والحدث من التراث البريطاني وشرك فيه لاعبين من نجوم الكرة انكليزية، من ستالي مايزو إلى غاري لينكر مرورا بالمشفيين بوبي جاكلي وتشارلتون. وأدى الفني ميك لكانول قائد فرقة "سبلي رد" وهو من مشفي نايي بلشستر ويولاند، التشيد الذي نظم للبطولة، فيما تولى كاسبر ونكولوي إينا اللاعبين انكليزيين بيتر شاميكيل وميكيل لاندروب تقديم كأس أوروبا إلى رئيس الاتحاد الأوروبي لكرة القدم لينكرت ويوماسون، قبل أن يعلن دوق كنت افتتاح البطولة.

وفي العرض الذي ضم رقصين وراقصات وفرنسا وطلعات ومطربين ميطوا في الملعب وكل يحمل علم إحدى الدول الـ ١٦ المشاركة في البطولة، سقط فارس عن صهوة جواده فأصيب بكسر في كاحله. ورفع الصير ستالي مايزو الستار عن نسخة عملاقة لكأس أوروبا، فافتحت لدى اطلال الافتتاح، ليرفع منها ومن الملعب الأخرى ٤٠ ألف يالون ملون ملقت سماء الملعب.

وصالغ دوق كنت ويوماسون لابي تكترا وسويسرا عقب نزولهم إلى الملعب لخوض المباراة الافتتاحية.

انكلترا - سويسرا
تقدمت سويسرا للتعامل من انكلترا ١-٠ في المجموعة الأولى، فافست احتفالاً بالافتتاح للدورة بعد ظهر السبت أمام ٧٢٥٧ متفرجاً احتشدوا في ملعب ويبي وشاهدا منتخبهم يتغلب في مبارته الرسمية الأولى منذ فوزه على سان مارينو عام ١٩٩٣ في تصفيات كأس العالم السابقة التي استضافت الولايات المتحدة نظائراً صيف ١٩٩٤. في غياب تكترا.

سجل أن شير هدف بلكنيرن روفرز والديوري انكليزي في الموسم الثالثة الأخيرة، أصابة السبق انكلترا في الدقيقة ٢٣ لتر تبريرة

من بول إينس لاعب انفرنسيونالي ميلانو الإيطالي، وعادل كويبيكي توكيلز التركي الأصل لسويسرا في الدقيقة ٨٢ من ضربة جزاء "بناتي" احتسبها الحكم الإسباني. ماتويل دياز فبغا ضد ستيلورت بيرس لملعب الكرة يده لخلل المنطقة الحرة، وكان السويسريون الطرف الأفضل في الشوط الثاني ومجمدا لادراك التعادل، بعدما كان انكليز الفريق الأحسن في الشوط الأول. وأقر مدرب الفريق انكليزي تري فينالز أن لاعبيه لم يكونوا في مستوى الحدث على أرضهم وبين جمهورهم في الشوط الثاني، فجاءت تشكيلة المدرب الذي يتضمن سجله هولندا المرشحة لمنافسة انكلترا على بطولة المجموعة وتلعب هولندا اليوم مع اسكتلندا على ملعب "فيلد بارك" في برمنغهام. وكان النجم البرازيلي بيليه محققاً صرح قبل اللقاء أن ما يجمع فينالز هو لا يخسر المباراة الأول، لكنه قد لا يجرز القلب إذا لم يلعب بتفكير محمي، مشيراً إلى أن تشكيلة المدرب الذي يتضمن سجله حتى الآن ثمانية انتصارات وتسعة تعادلات وخسارة واحدة، تضم معلماً واحداً.

وبدا فينالز اللعبة بارعة مدافعين لأن نقطة الضعف في المنتخبات انكليزية هي قلبها الدفاع ولذا تلتقى خوض التجربة الرسمية الأولى بثلاثة مدافعين أمام فريق يزخر بمهاجمين خطيرين مجربين. لكنه ترك الملعب في عمدة طوني لامي في غياب كليفته ساعد الدفاع ديفيد بلات مفضلاً وضع الأخير بين الاحتياط واستدعاه عند الحاجة، أما البرفالي رتور جورج مدرب المنتخب السويسري، فواجه نظيره انكليزي في غياب المخضرمين آلان سوتير والريان كنوب، في حين وضع ستيلان شايوسا احتياطياً.

وعلى عادة كل فريق ضيف، بدأ الانكليزي الأخير وأخير تجمع الصاعد لارين لوتون الحارس السويسري ماركو باسكولو بخفيقة في الدقيقة ٢٥ لنقص عيماً الأخير ساجماً قبل أن تخترق أسفل الزاوية اليمنى لأمراه. لكن رد الفعل السويسري كان سريعاً وكاد يثمر أصابة في الحقيقة الخامسة عندما تخطى توكيلز لخطر اللاعبين لامي وسق طريقة لمواجهة الطرس ديفيد سيمان، لكنه تأخر في التصديد فشتت الكرة في اللوحة المناسية

فاثرت ساوتغليت الذي تقد مرى فريقة بعد دقيقة واحدة عندما فقد بول إينس السيطرة على الكرة متمسكاً بمه فخطها توكيلز ثم

رغمها، ليعدها ساوتغليت قبل أن تصل إلى ماركو غراسي المتابع، وسدد توكيلز فوق العارضة في الدقيقة ١٥. ورد عليه ستيف ماكمانان بواحدة صدمها باسكولو على مرحلتين بعد ست دقائق. على أن الشباك السويسرية أحرزت في الدقيقة ٢٢ عندما مر إينس الكرة من بين مدافعين اثنين إلى شير، قبل أصابة انكليزية على يمين باسكولو، وهي الأولى له مع المنتخب في خمس دقائق عندما شق على الولايات المتحدة في ٧ أيلول ١٩٩٤. وأقر الحكم انكليزي نيفيل بعد دقيقتين لارتكابه خطأ في حق السويسري بيومان فوجل بعد دقيقتين أيضاً تصدعه مخالفة بول غاسكون "٢٠".

ولعب انكليز بثقة أكبر بعد أصابته، وسدد شير أثر تبريرة من بيرس إلى جانب القائم، ووقف الحظ في جيبهم قبل انتهاء الشوط الأول بخمس دقائق عندما شق توكيلز طريقة ميماً رايو بيرس ورفع الكرة لخلل المنطقة حيث تلقفها غراسي وسددها في أسفل العارضة. وأقر الحكم السويسري إيان كتنان لارتكابه خطأ في حق شير. وبعد باسكولو كرة رأسية لتدري شيرينغهام أثر تبريرة بيرس بقمه.

وجه ربع الساعة الأول من الشوط الثاني خلايا من الأتار، ما عدا كذيفة لشير إلى جانب القائم في الدقيقة ٥٤. وأخير، لتوكيلز بين يدي سيمان مباشرة، وأدأ فينالز وجورج إلى تغييرهما الأول، فحل ستيف ستون محل ماكمانان وستيفان شايوسا محل كريستوف بونغان، ثم نيك بارمي محل شيرينغهام. وقال لامي أنذاراً في الدقيقة ٧٨ باعتقده فوجل خارج المنطقة باستيمترات، وسدد سوتورتا في خلط لصد أثر ضربة حرة، وأثمرت في الدقيقة ٨٢، عندما شت لامي كرة اصطدمت بيد بيرس قبل غراسي المتابع داخل المنطقة، فلم يتردد الحكم في احتساب ضربة جزاء سجل منه السويسريين بعد دقيقة واحدة فتراف فوج وثلاث نقاط إذ حول بطاراف أصابه كرة قوية لفراسي أثر تبريرة من شايوسا في أسفل الزاوية اليمنى.

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

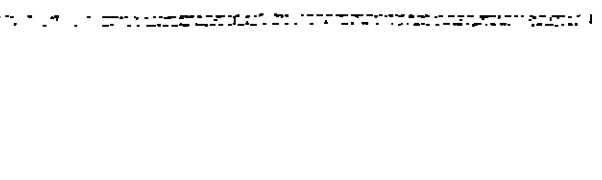
الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغاريا في المرى الإسباني، ورفيقه إيان كيريكوف. (أ.ب. تيليفوتو)

المعلم البرتغالي ريكاردو سانيكو، يحتفل بتسجيله أصابة لتعادل الفرقه في مرى الدانمارك. وبدا اللاعب الدانماركي ينس ريساغر حبيلاً. (روبرت تيليفوتو)

الآن شير مسجلاً أصابة انكلترا في مرى سويسرا وهي الأصابة الأولى في البطولة. (أ.ب. تيليفوتو)

من اليسار مريستو ستوتشكوف رافاً لجمه عقب تسجيله أصابة بلغار



[illegible]

◀ نصيحة اميركية للعرب بالتريث الى ما بعد تأليف الحكومة الاسرائيلية

– تمت البشور في الصفحة ١ –

تخاطب باسمه شيخا باقيا بالقرآن أن
يتناول من يدي إلى يدها لا بعد
الأيام كحكمة. وكانت أن رئيس
الوزراء المنتخب (يبريد النخول في
الكلية مع الدول العربية،
البرق الليرة تصرحت على الامم
التي في لوزي إلى شيء، ونكر باله
الذي في أكثر من منصبه مواصله
بإيه السلام“

الآن من مخربين من زعيم الحزب
الاسرائيلي قتلوا من شأن الخطوة
مطلوبه وقالوا ان الدعوة إلى عقد
مؤتمر دحل طبيعي على الموضوع
التي خلفه كانت تتهمل لتجاوز. وقال رئيس
التي القدس السليم يبريد اوردت ان
الدول العربية “تشرع لتجرب لاهما
نذكر ان الطريقة العربية نمسا إلى
باعتل ما بعد حكومة حزب العمل
لسابقة دحل قدمت وان مرحلة جديدة
في وشك ان تبدأ“

ومعا الرئيس الاسرائيلي مازر
يايزمان الدول العربية ومخصوصا مصر

التي “مواصله عمليه السلام من دون
اتصال بسلام مليونية“ وقال أن “دولا
عربية تمتدحت بجل في استقبال رئيس
الوزراء المنتخب شيئا ما دعا عاقله
في عملية السلام. وحض وسيلوين
الاسرائيليون على العرب إلى فتح
استجابوا فرصة والتفتت حتى يوافق
حكومة

وتأثرت بسوق المال والاسهم
الاسرائيلية سلبا بالدعوة لا انقلت
الاسهم على الزلزال.

كليتوتن

ونقش الرئيس العسكري بجل
كليتوتن في اتصال مكثف مع نظيره
المصري موفوع الكاظمي في عام
”مؤ“ مستبيل قبل معرفة اتجاها
رئيس الوزراء الاسرائيلي الجديد.

ومرح التلقظ باسم البيت الأبيض
بمكالم كل كاري ان كليتوتن الذي
اتصل ببارك من النظرة الرسمية التي
نقلته من واشنطن إلى شي خيفاس،

الدعوة إلى زيارة الولايات المتحدة في أكتوبر -الولايات المتحدة-
تتعلق بالاحتجاجات في المنطقة في ضوء فوز
اليمين، وأخاف أن المنطقة لن تلتقي في
مخاطباتها اجتماع دمشق والحدود التي
تلتقيها العربية الوسطى، وقد تم تجميع
الاتجاه الحديث بين العرب، قال إن
"السياسات التي نتهجها الحكومة
الإسرائيلية الجديدة ستعتمد مؤلف
كثير من الحكومات في العالم العربي
من عبادة السلام"، وأن يخطط دفع
هذه قبل تأييد الحكومة وقبل موج
السياسات، وأكد أن بركات هي شعبة
من الأرباح على التصريح قبل ذلك
التصالحية التي أدلى لما نتجوا في
الشرق الأوسط.

وسيلقى كليتوتن الملك حسين
الجنسي في واشنطن للبحث في عملية
السلام في المرحلة المقبلة والقمة
العربية.

وقال مسؤولون أدلى دفع إن دور
الأمم سيكون بنفسه إلى كليتوتن
"أكثر أهمية في مفاوضات السلام

[illegible]

متطافاً على الدوام في ما يخص أهلية السلم.

وأكد دبلوماسيون عرب في اللقاء أن دولاً خديعة وبخيسة أصرت على أن دولاً عربية، وعلى وجه التحديد العراق، هي في حيلت على خفض بشروطه بعض القاذرة العراقية، الذين يتدهرون متطافين مع بغدادية وقال دبلوماسي عربي في اللقاء: «نحن وجدو العراق كل واحد (أ-...) متفاداً الكثير من السخيفات (ب-...) بعض دول الخليج كان سعيه في خفض القاذرة إلى ما دون مستوى العراق، والتشاور معهم أن لم يتفق بين دول الوسع من العراق.

أيران

وفي حين لم يعلق أي مسؤول إيراني على القاذرة العراقية، فإنه في انتظار التتبع وحملات وزير الخارجية الإيراني على أكبر ولايتي مع المسؤولين السوريين في دمشق، القاذرة الإيرانية بعد فشل الطرق السياسية المزمعة في تبليغها النقام المجهوني في التفتتات الإيرانية.

الأكثر مبيعاً و

الوزن الإجمالي: ١٦٢٠ كلغ
السعة: ٣.٢ م^٣
المحرك: ١٥٠٠ سم^٣
فيات فيورينو متوفرة بعدة
أنواع، ديزل، شاحنة صغيرة
من دون سقف pickup بالإضافة
إلى الموديلات المعروضة.

السعر: \$ ٩٥٠٠

تسهيلات في الدفع
حتى ٣٦ شهراً

سيارات
في فئة
الصغيرة

سعد وطراد ش. م. ل.
بوت عین العریسة ١٠٢ ٣٦٥ ٥٥٠ - ١٠١ كورنیش ال
مطبعة ٤٧٨٢٢٢٢ ٠١١١ جولة ٢٢٢٢٢٢٢ ٠١١١ حیدر ٤٧٨٢٢٢٢ ٠١١١ ریتة ٤٧٨٢٢٢٢ ٠١١١

[illegible][illegible]

Appot. à Maametein 215m² 3 ch. 2 salons s. à m. belle vue. Tél.: 03/369364

شقة اوديسيس طبقه الترتيه 110م² ف نوم حمامان حائط مزيج - دمنويلوك
501000 510000 نفعة اولي مع
تسهيلات كبيرة في البيع. التلغون
01/894247

Zaaron centre de ski à vendre à crédit chalet simplex 80m². Tél.: 03/742525

Halate sur mer à vendre chalet duplex 140m² à crédit. Tél.: 03/742525

شقة في عجلتون للبيع مساحتها 40م² ف غرف نوم صالون عدد ٢٠٠٠ حمامات وسفرة. للمراسلة
03/742510 - 03/742510

شقة في كجرجاب للبيع مساحتها 100م² ف غرف نوم صالون وسفرة. للمراسلة
03/742510 - 03/742510

للبيع شاليه في المولايي بيتش مساحته 80م² للمراسلة التلغون
03/742510 - 03/742510

للبيع شاليه في الرمال 80م² الطابق الثاني. التلغون 03/742510 - 03/742510

Appartement habitable de suite 275m² 5yads haut standing crédit sur 5 ans. Tél.: 01501 - 885977

البيع شقة فحة 275م² هم الحازيره مار كذا قبالة حديقة منزل العازيره
الفرنسي- تلغون مكتب
01/464961 - 01/464961
منزل 4947000 ف. خليوي
03/742525 - 03/742525

مطلوب مسبر منزل
01/885977 01/885977
ظفر وعيد النظر.

شركة ممة في جات الى تقنيين في
تكييف الهواء حمة TS و
٢٣٢١٨ ٠ سنوات ٥
٨٦١٠٠٠ - ٨٦١٢٨٨

مطلوب Venduse للعمل في
تيسيري وساق موزع خبز افريقي
08 ٨٨٢٢٢٢

مطلوب للعمل محاسبون مستوى
الجمعي او اختصاص T.S. مع او بلا
خبرة ٥٨ (٢٨٧١) ٠٠٠

Young energetic college graduate M or F, to sell portable display systems. Basic + high sale. Tél.: 03/292826

Needed sales manager min. exp. 5 years in office equipment good salary + commission. Tél.: 01/891107 - 894261 - 894928 - 442190 - 898910

عقارات

A vendre chalet à Samkay. Tél.: 216058 ext. 532

A louer ou à vendre chalet à Amwaj duplex 60m² Tél.: 216058 ext. 532

مكتب سوربولوكس مساحه 110م² هم كيريليا - والقمية -
٢٠٦٠٠٥٣٣ الكلس ٢٧٥١٥١

إعلانات

كل اسطر

Rabieh 2 appis 333m² livraison
immediate tout confort. Tél.:
06/606677 - 01/404891

البيع شقة فريدة نوم وصالحون والسفر
القضاء، نالمة كرويلي ١٠ -
5٢0٠٠٠ في وسيت ١٤٥١٤٢

١/٢٢١٠٣١١ -

شقة سوربودوكس للبيع روميه على
بعد ٥ كلم من الموت تعاونية
الامل بنلية (٤) ٣٠٠م² - شرفاج
وتكييف مطبخ مع افران اوبل فخمة
رخام خدم بلتر اترافورية مستودع
٤٠٠م² كراج مسقوف لا وسطاء

المفت ٢٠١٦٨ - ٢/٢٢٣١٤٢

البيع شقة فريدة اشرافية اليمية
٣٠٠م² سعر مجد. الاتصال
٢/٢٢٣٧٢٠ -

البيع مكتب سفر وسيلة مرخص في
منطقة سن القليل عن كافة تجميزاته

٢/٢٢٧٥٧٢ -

البيع محل تجاري يابان ١٠٠ م² بروج
مدمج في موليكاروس التالون

١/٢٢٦٩٩٩ -

البيع لارض في بحمدون المحطة
١٧٠٠٠م² عين مسكور ٢٥٠ م²

ت ٩/٩١٨٩٤٤ - ٢/٢٠٨٩٤٤ -

البيع لارض في قرتة شجوان ٩٧٠
م² برفا ٢٠٠م² - كل التالون

٩/٨٢٥٢٠٤ - ٢/٢٠٨٩٤٤ -

٢٢٥٠٠

مزرعة يشوع شارع رئيسي واجهة
٣١٦٢١ - صلح املاات تجارلية ٧١٦
٢/٢٤٢٥٢٠ - ٤٤٠ ٤٤٠ ٤٤٠

الميسل ٧١٨م² قرتة شجوان
٥٥٠٠م²

البيع لارض ٥٠٠٠٠م² منطقة علات
جيد، السعر ٥١٢ اعتر في بنيل
فيلات، للبرامجة ٩/٤٤٤٢٥٤ -

٢/٢٢٤٤٠٠ -

البيع لارض ١٠٠٠م² عاليه منطقة
سكنية موقع مميز ا لتالون

٢/٢٢٢١٢١ -

مغار للبيع في منطقة بعيدا مساحة
٥٠٠٠٠م² للبرامجة ٢/٢٢٧٢٥٠

RABIEH RUE N.32
Pémeche-Duplex ٢50m² 4ème
étage, surp. 420m² 5ème ét.
studio, surp. 80m² et terrasse
jardin 300m² - 4 park, cave,
génér. ec., imm. grd. standing
entouré d'une pinède + vue
panor. Prix intéressant. Tél.:
01/412142 - 03/272030

Chalet Acqua simplex 2ème
étage 67m² + parking + droit de
mouillage 130,000 USS. Tél.:
451409 s.m. 412414 p.m.

البيع شايه في ال لاس فيانس ١
على الفارون (مخضب) ٧٠ م²
التالون ٩/٢٢٧٨٢١ (من ٨٠٠ -
١٢٠٢٠).

البيع لارض مزلتلا العارمية ٤ غرف
نوم صالونان مسفرة قرتة خامسة
وشرفة للسائق وموقف مكيفة
وصافحات سوربودوكس المسفر
الشمالي ٥١٦٠٠٠ بلا وسيت
الشمالي ٢/٢٩٤٤٠١ او

١/٢٤٠١٧٨ -

البيع شقة فريدة جديدة
٢٠٠م² مع صيدان مكتب

[illegible]

مطلوب

شقق للايجار لاجانب

مساحة ١٥٠-٢٥٠م^٢
(الانصرية - الرابية -
الطيب)

Century 21

٤١٦٦٦٦ - ٤٠٧١٧
٣٣١٥١ - ٣٣٣٧٩

سنتر تجاري

فرن الشباك جنب البلدية

تملك مكتب أو عيادة للتسليم
فوراً لفتح ١٥٠٠٠ ل.د
وهنط الباقي على ثلاث
سنوات نون فائدة

٠١/٢٨٢٠١٠ - ٢٨٢١٤٤ : ٢٨
خلوي : ٠٢/٦٢٥-٦٣



IBM
By Decision

JOB OPPORTUNITIES

CBM

COMPUTER BUSINESS MACHINES

No. 1
SELLING IBM EQUIPMENT
AS/400, RS/6000, ES/9000
IBM PC's

IS IN NEED
FOR ITS BUSINESS EXPANSION IN LEBANON

HARDWARE ENGINEERS AND TECHNICIANS
SYSTEMS ENGINEERS AND TECHNICIANS

WITH AT LEAST 2 YEARS EXPERIENCE
MAINFRAMES EXPERIENCE IS AN ADDED VALUE

APPLICATIONS ARE TREATED CONFIDENTIAL LY
CANDIDATES SHOULD SENT THEIR CV TO THE G. M.

RO.XBO 90-1252 FANAR-LEBANON TEL:8915860-898460
6:30 am - 3:30 pm 596911

FAX : 883978 CONCORDE CENTER TEL:353901-353902

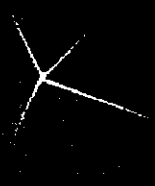
سنتر تجاري

تملك مكتب أو عيادة للتسليم
فوراً لفتح ١٥٠٠٠ ل.د
وهنط الباقي على ثلاث
سنوات نون فائدة

٠١/٢٨٢٠١٠ - ٢٨٢١٤٤ : ٢٨
خلوي : ٠٢/٦٢٥-٦٣

[illegible][illegible]

AND THE WINNER IS ... KSARA FOR THE "LE PRIX DU JURY". A TROPHY FOR LEBANON THAT SAYS MORE THAN WORDS, EVER.



Savoring a victory or a success is like
savoring a vintage wine on a very special and happy occasion.
What if the special occasion was an International Award,
the "Prix du Jury" from
the International Wine Awards in Canada "Sélections Mondiales 1996" ?
What if this Award was only offered in case a country deserves it ?
What if this country was Lebanon ?
Lebanese wine competing with 1700 different sorts of selective wine
from 35 different countries. Wine was tasted after being classified.
Château KSARA 1988 won ... Lebanon won.
KSARA also won in the Connoisseurs A category
a bronze medal for Reserve du Couvent 1994.

Share with us the victory
that tasted almost as good as KSARA wine.

KSARA

THE WINE OF LEBANON

التوزيع والانتراكت
الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات ش.ج.ل
ص.ب ٦٠١٨ - ٢١٠٧٠

الاعلان: يرس ميديا - تمام
الحرارة: شارع روما - ص ٢٤١٤٥٧
الشرقية: الكاوي - ص ٣٧٧٤٤

ضربتي وضربته، سلوك وتربية

جاء ابن الخامسة الى البيت
وتسبب الخراب، لثقت الشعر، وفي
يديه وقطعة من خيش.
سأله والده ماذا حصل؟ اجاب
ان احد الاولاد من الصف الاعلى
في مدرسته حاول ان يعتدي عليه
فلم يملك من ذلك وعلى العكس،
استطاع في عراك ان يتفوق عليه
ويضربه.

هذا رد الاب مسرعا، "يراد
عليك يا فتى ما تخطى حدا يد
ايحو عليك، اذ انهم قبل ما
يضربوك".
تخيلت الام من ردة فعل
زويجا قتي اعتدتها لكنها لا
تعرف كيف تتصرف في مواجهة
لسلوب لثبية ليد، ولا تعرف
كذلك ما هو السلوب السليم في
التربية الحديثة.

تتم اهل كثيرين يواجهون
تصرفات اولادهم بالحدة بين ما
هو مع وما هو خطأ، هل يتحكمون
بهم الصغير يني شخصيته كما
يرى متساويا وهم يعيدون عنه؟ او
يقومون بهل نحو حل مشاكله
بالمعرك لانه اسلوب يقود دائما
الى اعتدائه ونفاد، وكيف يمكن ان
يتفوق الزوجان على اسلوب واحد
في التربية لا يؤدي الى ان يصبح
ابنهم شخصا في المستقبل ولا ان
تأكله الذئاب كذلك؟

اي، هل من صفة سحرية تلت
جرعة محددة تؤدي الى نشوء ولد
مؤنب وسلوك حسن وفي الوقت
نفسه ذو شخصية قوية قادرة
على تحقيق ذكاه وسط عالم مليء
بالتحديات والتنافسات؟
السؤال الملحى نالت لدى
وكالات الاباء من مدينة اوماها من
ولاية نبراسكا اميركية خيرا عن
اعتدائه في مدرسة بين تلميذة
مرامان صف ان اكتشفه استاذ
من فيلم فيديو صوره احد
التلاميذ الطائرين.

في الفيلم، جراح في الساحة
عشرة، ورفيقه جرح في الساحة
لذا تلميذا آخر من جيلهم، وسبع
في الفيلم التلميذ العاقل يقول:
كفا من الخلق بي، وكان من
الاول ان اسرع ولكمه في راسه
واقع التلميذ العاقل الذي
افقت اخر تولونه، اكثر من ٢٠
لكمة وسط طلاب آخرين لم
يتحركوا. ولما اكتشف الفيلم
صدقة علمت الشرطة ووقفت
الأمم المتحدة، وتصادم القاتل فور
ذبحه الفخر، من تصام امال الفخر
بين التلميذ.

وهذه الامثلة من زعماء آخرين
يفرجون بسلطة عراك ولا
يتدخلون لغضه وتحت مربيون
وعلمه نفس عن تلميذ الرغبة بين
الاولاد والرافقين اميركيين في
تدفع الى اشتراك كاتم جيمور
في حلبة مصارعة وليفيسوا في
مدرسة بين امثلة ورافق صف
مجلس "يوليس خور" اميركية
الاسبوعية صممت عمدا قبل
اسبوعين بوضع تربية الاولاد
ومحاولة الاجابة عن السؤال، كيف
تنتش اولاد ذوي خلق حيد؟

وسبب هذا تراجع سلوك
الاولاد حتى ليعتقد كثيرين
بموجب الامثلة ان العمل العام
لواحد اميركا في مساهمة السلوك
والخلق لا تتجاوز اصغرا ومرت
الامثلة الطوفان التي تعيد بالطفل
الاميركي اليوم في قل لخل
المؤسسات المعنية بالتربية وهي
البيت والكنيسة والمدرسة والي.

ولي لبنان تحفظ لاما كثيرين،
خاصة الاباء منهم، ويرغبون في ان
يكون اولادهم الصغار كضفاد،
ولا يجمعون من افعال عراك ولا
الاصب وراهم يحد ما يجمعون ان
يأتي لادهم "راس" لا يملكون على
تنمية الحس بالعدالة لدى اولادهم
ولا على اطلاق الفخ.

ويكرر الاولاد على طريقة
الخطر بشظته لن وطنا لاهم
وايه يفعل المنزلة الفارعة على
المنافسة.

ان مسألة تربية الطفل عندنا
وعند غيرنا لا تكن سهلة في
يوم من الايام لا لاهم الا ان تحتاج
الى وفاء جديدة، فلا يأتي زمن
وتتحول فيه قصص الخيال في
الاطفال والدرامية الى قصص عن
ابطال حرامية يخسر فيها الحق
ويتمتع المزمور قديما.

في ضامر يعقوب

توفي فرنسيس "ماكس" فاكور
جونيور من نوبة قلبية. وكان سامم
مع والده ماكس فاكور الامموري
في صنع الارض البيوترة لتجديد الوجه
عام ١٩٧٥، واستلمت للمرة الاولى
على وجهه المثالي فلا تظهر خضاره
جسد عارضة.

هنا في صورة من العام ١٩٥٠
يختبر تركيبة مسموق تجديل على
جسد عارضة.

(اب تيليفوتو)

قبلة البابا ثمنها القلنوسة



لم تكف لمس البطلة الصغرة قبلة من البابا يوحنا بولس الثاني بل
خطفت له قلنوسه عن راسه في مدرسة الناصرة في روم.
وزار البابا المدرسة في الذكرى لـ ٥٠ لتأسيسها اذ اشقت عام ١٩٤٦
اتمنح للتلميذة القلنوسة في الذكرى لـ ٥٠ لتأسيسها اذ اشقت عام ١٩٤٦
وكان البابا تحدث بكرا الى لجنة الحقوق العقارية والمهجريين واللاجئين
في البوسنة والهرسك مناشدا الحكومات والمنظمات الدولية لمسي الى
جعل شمل التلاميذ اولوية.

(و ص ف، اب)

الخليوي على الضفتين، سلبية وإيجابية ٧٠ في المئة من اشعاعه مربكة

كان يبيع الخليوي من الناس،
ويملك خمسة موقوف منها، وتداول
بين ايلة واخرى قلنا لاهمة قانونية
هد هذا اكتشاف بجدة له خرب
حقه والحق ضررا بصحته.
انه رجل بريطاني من برتشار،
اول من عين محامين ليطالبوا له
بالتمل والفرع بعدما تسببت المواقف
النقالة، على ما يؤكد بكتاف الاصابة
والشرابين وراء لاهة اليمنى اجبره
على اجراء جراحة.
ولما صحت الاعتقالات هذا المواطن
الانكليزي فلان عقابته قد تكررت في
لبنان ليس ان كثيرا يكون اكثر من
جهاز واحد بل ان مئة استعماله عندنا
اكثر منها في بلدان العالم.
والخليوي الذي نال شعبية واسعة
في لبنان خلال العامين الاخيرين، دخل
قفس الاحكام في بعض بلدان العالم.
اصول خاتمة تدبر الاجرة النقالة
بمات تسمع، اما التليكات القاطعة
للحكمة فما زالت معلقة في انتظار
مزيد من الدراسات.

وتحت عنوان "خطر المواقف النقالة"
تستطيع ان تطبع مافك، كتب
جوناثان اريك في جريدة "ماتاي
تايمز" البريطانية ان ثلاث دراسات
قام بها اكاديميون كبار، هم اميركي
وبريطانيان، اكدت ضرورة لثبة الى
نظير المواقف الخليوي، ان نتائج
الدراسات التي قاموا بها اثبتت ان
٧٠ في المئة من اشعاعها
البيروكروبي، التي ترسلها المواقف
النقالة وتصممها الراس وتؤدي الى
نقطة سلبية داخل الدماغ.

وفي بريطانيا اكثر من خمسة
مليون مواطن يستخدمون الخليوي،
وبعضها يؤكده صممو اجرة
الاتصالات المتفلة ان المواقف التي
ترسلها الاجرة مخفوفة جدا ولا
تشكل خطرا، بدأت تنتشر افطية من
النكل والفلون والجلد تغلف الاجرة
وتجنب ٩٠ في المئة من المواقف على
ما يقول صامو.
المدرع العام لـ "صناعات الميكرو
شيلز" التي تمنع هذه الانظمة قال
انما ان تستطيع حجب الانظمة
كلما ويمكنها ان تجعل الحياة اكثر
امنا.

وفي الدراسات ان قمة تشلها
كبيرا بين مواقف الميكروكروبي التي
ترسلها المواقف النقالة، القلبية
والرغمية، وبين ما ترسلها افران
الميكروكروبي، وان على درجات



كيف يمكن انشاءات الخليوي خطرا على الصحة؟
انما سلبية تشل الانظمة وتحت مربيون عراك ولا
يتدخلون لغضه وتحت مربيون وعلمه نفس عن تلميذ الرغبة بين
الاولاد والرافقين اميركيين في تدفع الى اشتراك كاتم جيمور
في حلبة مصارعة وليفيسوا في مدرسة بين امثلة ورافق صف
مجلس "يوليس خور" اميركية الاسبوعية صممت عمدا قبل
اسبوعين بوضع تربية الاولاد ومحاولة الاجابة عن السؤال، كيف
تنتش اولاد ذوي خلق حيد؟

في ضامر يعقوب

٢٢ "سجقدار"

هل صحيح ما يتردد عن اتجه الى تقسيم البلاد ٢٢ "وحدة ادارية" كما
ينص مشروع "اللامركزية الادارية" الذي ينتظر ان تبدأ الحكومة مناقشته
هذا؟
لنا صج هذا الامر فهو يعني ان لبنان ينقسم نحو ٢٢ لاهما جديدا عليه
ان يخلو من قبل الانطراط في معمة الانتخابات النيابية، او نحو ٢٢ مشكلة
اضافية عليه حله، وهو الذي يخطط في خلافت مسؤوليه وتناقلهم
التي حلت حتى هذه اللحظة دون صمور قانون الانتخاب الجديد
وعلى رغم ما يشاع من ان مشروع "اللامركزية الادارية" سيترج على
الحكومة لاهمته وسيترك مجلس النواب الجديد ان يقره لينفذ مستقبلا،
فلان فتح ملفاته المعقدة في هذا الوقت بالذات مسألة مثيرة للريبة
والاستغراب، الا اذا كان يلقى اجماعا سياسيا ووطنيا، ولا نطق ان يلا،
او انه سيمر دون مقاربات ومشارعات وخلافت صافية ولا تعتقد انه للدر
ان يمر دون هذه المأرا.
ولما كان تعيين حاجب في الدولة يستدعي احيانا اعلان الاستغفار بين
المسؤولين، فكيف سيكون الامر بالنسبة الى تعيين ٢٢ منبرا عاما
يفترض ان يخلوا محل المحافظين والقضاة قامين وتكون لهم صلاحيات
واسعة ونافذة في مناطقهم تؤثر حتما على التوازنات السياسية وحسابات
السياسيين؟
وسواء جاء التقسيم الاداري على الطريقة السويسرية ليجعل من لبنان
٢٢ كاتونا لاهما "حكاما"، او على الطريقة النمطية ليجعل منه ٢٢
"سجقدار"، فلان الامر كقول فكرة سلسلة من الخلافت والناكفات يمكن
ان تعد الى ما بعد العلم ٢٠٠٠، وان تطغى على هذه الاعتقالات وعلى
التي ستليها في القرن المقبل؟
ولا تدري لاهما لماذا تختار للتوقيت السيء، لاهما المشروع الجيد الذي لا
يختلف اثنان على اهميته في اعادة توزيع السلطة بما يسمل معلومات
الناس ويسير عمل الدولة؟
نعم التوقيت السيء، مصادفة او عمدا، ولله اعلم (١) فمن المؤكد ان
هذا الموضوع سيرق "الحقيقة الانتخابية" في مقدر اضافي من عنصر الجدل
والخلافات.
وعلى رغم مطالبة الكثيرين المزمعة بهذا المشروع الذي نص عليه اتفاق
الطائف، ليس مفعوما لاهما لم تفتح الدولة ملفه قبل عام مثلا، وفصلت
هذا الوقت المشحور بمشاكل الانتخابات ومومها، ربما لحكمة عليا في نفس
يعقوب (١) ولكن كيف يمكن ان تصدق القول ان "التقسيم الاداري"
الجديد يساهم في حل خلافت "التقسيم الانتخابي" اذا كان هذا التنظيم
ان يعمل به في هذه الاعتقالات كما يتردد؟
اما اذا كان هناك تجاه لاهم به الآن، فمن المؤكد ان فترة الشهرين
التي تقى على موعد الانتخابات لن تكفي لاتفاق على تسمية الاسماء لـ ٢٢
الجديدة ومضمونها، فكيف الامر بالنسبة الى تعيين ٢٢ سجقدار قد تصل
صلاحيات الواد منهم الى مستوى التصرف؟
وكم يحتاج اهل الدولة من الوقت كي يتفوقوا على تعيين ٢٢ متصرفا
او سجقدارا؟
حرام!

راجح الخوري

حجارة جبيل اطار قصائد فرنكوفونية رحلة الى هناك بالشعر وحده زادا



جان - كود فواران عمار البروفيسور عازوري.



ويقدم الشاعرة مرة ملك.

"الحجارة عندما تتكلم"، بل هم الشعره تكلوا، وحجارة الزمن العتيق نائمة
للحيلة وقواها، لللب واليب، للوقت والاشفاق، تستيقظ من كبوتها الزلية
تضطر الاحتفال بالحياة والحب والموت.
في جبيل اللبنانية المحاصرة بالاف السنين، وفي حضور اوتيس وبعلة جبيل
ومري وباربوسور الدار عازوري وكل شعره وبخوته في الادب الكلاسيكي
والفصاح، وكنت المحطة الاولى برج القلعة اختارها شربل ابو مري استاذ الادب
فصلد منه وسواء تحاكي الزمان المدفون تحت اعشائها باغة الازل، وترتمش
امام مشكلة الناحر زواياها.
جان - كود فواران مدير المركز الثقافي الفرنسي دعا الى جولة سياحية بين
أثر بيلوس تدمورت حول الشعر والجدر وشمس جزيران اللاهية، تعاونوا مع
مؤسسة اوتيس لاهما "الانجليزية والفرنسية" التي تترجمها الى
لغة على باب قلعة جبيل مفعومة من محبي الشعر سارت في المدينة المينة
بتقدمها جان - كود فواران المنسق والشعره عاك ملك ووالي لا وشربل ابو
مري والبروفيسور الدار عازوري وكل شعره وبخوته في الادب الكلاسيكي
والفصاح، وكنت المحطة الاولى برج القلعة اختارها شربل ابو مري استاذ الادب
في عهد القلائد الاقدسين مساحلة لوجية، فقرأ من فكتور موفو "المتحول"
ومن شارل بودلير "الدمع الطروب" ومن تاليفه ثلاث قصائد "الاتحاد"
والكبرية" و"الجنة"، وفي باقة مظلة بالشاعر اخذت الشاعرة والي لا ركنها
وكنت قصائد من فكتور موفو وشارل بودلير وبول فرلين في قصيدته، "الظلم
البانوف".

استاذة الادب الفرنسي، اصيبت لاهما بسم الشعر فالتت من نظما قصائد
توحي بالفراق والوزن والحب منها "الاسافر" و"الكان المسكور" و"حالة نفسية".
ولمة بيت به كالصخرة، منها ان يتغن الحلم بجدة.
وقرب ساحة السمات وما عبرنا صفا من الجورة المنحوتة بأسلوب مرحلة ما
قبل الرومانية، جلسنا لاهما نستمع الى عزة ملك الشاعرة والكتابة المسرحية
والنقلية السياسية، تقرأ الرافون والفياب، لبول جيرالدي، وعذرا كليا لبول
لاكور وباربوسور.

في المرح الروماني تحلقنا اشباحا في الضوء المعكس للمغرب، حول ادوار
عازوري العاثر الجائرة الفرنسية من الكلاسيكية الفرنسية،
قدمه جان - كود فواران استاذنا وطبيبنا في الطب النفسي وشاعرنا، من آخر
مولداته "الكريكتلاد حياة وموت" وكان الصلصة في تلك الساعة الحارقة من
جزيران لعيت في لاهما قافيتما، فالقصيدة الاولى من ديوان عازوري المملة الى
صديقه ميشال ديون من الكلاسيكية الفرنسية تبدأ على هذا الشكل:
"صمت صانع المطر / بلشيا والنعنان مفاقتان، على عائدتها الحس / الوقفة
ممت كل التوتوت، فاصبح الشكل لا شكل لاه / والبرع عنرا الويد".

قال ادوار عازوري، "في هذه المناسبة التاريخية لا بد من ذكر الكلاسيكيين
الكبار، لاهم كان الشاعر البليكي الفرنكوفوني اميل فيرلين، تبعه جواشيم دو
بيالي وقصيدة "حومة اوتيس الى الدار".

ومن شارل بودلير (ومنه في سنته) انتقل الى موضوع الموت عبر قصيدتي
"مفعوما رقا يا جميلتي" و"طعم العدم"، ومنهما الى غيوم ابولينير و"جسر
ميريو"، ثم "المرية" من بول الير، وبعض الفقرات من شاعر محب اليه اوتيس
رافون، وختم دوره والوجلة الزمنية في الحياة والسوت بقصيدتين اختارهما من
ديوانه الأخير.

في منسى

مؤسسا ١٩٩٢ - المدير المسؤول - جبران تويني - رئيس التحرير - أنسي الحاج - دار التعاونية الصحفية - شارع مصرف لبنان - ص ١١ - ٢٢٧٠٥